

Stadtblatt Altötting



Das Magazin für alle Bürger
Ausgabe 247

Juli 2018

ggeiselberger

Altöttinger STADTFEST

Einfach stark!



Samstag

28. Juli

www.stadtfest-altoetting.de

Beginn: 16.00 Uhr



7 Bühnen - Großes Kinder- und Familienprogramm - Eintritt 5,- € - Kinder bis 12 Jahre frei!



Das Altöttinger Freibad wird ab der Saison 2019 mit Fernwärme versorgt – am 28. Juni 2018 erfolgte die Vertragsunterzeichnung

Die Fernwärmeleitungen des Energiesparwerkes werden derzeit bis zur Werner-Bergengruen-Straße verlängert. Dies war u. a. auch der Anlass für den jetzigen Ausbau der Trostberger Straße. Gleichzeitig bot sich durch diese Trassenverlängerung an, einen Anschluss des Freibades an das Fernwärmenetz in Erwägung zu ziehen. Ein entsprechendes Angebot hat das ESW der Stadt vor kurzem unterbreitet.

Mit Fernwärme versorgt werden nicht nur die Becken, sondern auch die Duschen und die Hausmeisterwohnung. Die bestehende Gastherme hätte ohnehin erneuert werden müssen und entfällt nun ganz.



Von links nach rechts: Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, von Seiten des ESW Geschäftsführer Elmar Wibmer, Kaufmännischer Leiter Rainer Asböck, Technischer Leiter Michael Kronberger, Hannelore Wendt und Hubert Rabenbauer von der Stadtverwaltung.

Foto: Stadt Altötting

Die bestehenden Absorber auf den Dachflächen werden in geringerem Umfang weiter genutzt. Die dadurch frei werdenden Flächen sollen im kommenden Jahr mit einer PV-Anlage zur Eigenstromnutzung versehen werden.

Für den Anschluss des Freibades wird die Fernwärmeleitung im Zuge der Baumaßnahme Trostberger Straße um ca. 600 m nach Süden verlängert. Die Kosten für die zusätzliche Leitungsverlegung und den An- und Umschluss trägt die Stadt Altötting. Das Energiesparwerk gewährt hierzu jedoch dankenswerter Weise einen Nachlass. Die Kreisstadt Altötting trägt somit noch Kosten in Höhe von ca. 210.000 Euro, die im Nachtragshaushalt veranschlagt werden. Die Energielieferung erfolgt zu äußerst günstigen Konditionen. Der Vertrag gilt vorerst bis Ende 2036.

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 dem Vertragsabschluss zugestimmt. Damit wird das Beckenwasser ab der Saison 2019 nun neben der Sonnenergie aus Absorbern mit einem weiteren regenerativen Energieträger beheizt. Dies trägt zu einer erheblichen Attraktivitätssteigerung des Altöttinger Freibades bei.

Am 28. Juni 2018 wurden im Rahmen einer Pressekonferenz die entsprechenden Vereinbarungen unterzeichnet. Erster Bürgermeister Hofauer dankte im Rahmen seiner Ausführungen der ESW Energiesparwerk GmbH & Co.KG für die partnerschaftlichen und konstruktiven Vertragsverhandlungen und das sehr faire Vertragsangebot.

Anzeige



Unser Freizeit- und Erholungsangebot für Jung und Alt:

- > mit eigenem Quellwasser befüllte und solarbeheizte Becken
- > 50-m Schwimmbecken
- > 1.000 m² Nichtschwimmerbecken
- > Große Breitwasserwellenrutsche
- > Großrutsche mit Zeitmessenanlage
- > Speckbrettplätze
- > Beachvolleyball
- > Asphaltbahnen zum Stockschießen
- > Liegewiesen mit ausreichend Schattenplätzen
- > Kinderspielplatz
- > Kinderplanschbecken
- > Kneipp-Anlage
- > Massage-Pilz
- > Slackline
- > Soccer-Platz
- > Kostenloser Hot-Spot
- > Tischtennis

FREIBAD ST. GEORGEN

IM ALTÖTTINGER TRADITIONSBAD MIT FREIZEIT- UND ERHOLUNGSZENTRUM HABEN SIE VIELE MÖGLICHKEITEN IHRE SEELE BAUMELN ZU LASSEN UND NEUE KRAFT UND ENERGIE ZU SCHÖPFEN!



Tel: 08671 4433, www.freibad-altotting.de

Öffnungszeiten: von Mai bis September täglich ab 8.30 Uhr bis zum Einbruch der Dunkelheit, längstens bis 20.30 Uhr

Anzeige

Lederwaren
AMSLINGER
ALTÖTTING

SOMMERZUCKERL
vom Mo 16. Juli - Sa 28. Juli 2018

15% auf ALLES
(ausser auf reduzierte Artikel und Gutscheine)

Inh. Hans-Jörg Pliml • Bahnhofstr. 10 • Altötting
Tel. 0 86 71 / 96 99 87

Coupon bitte ausschneiden und mitbringen!

Anzeige

Vandrobium
Michael Kiemayer | Gartenbau

**Gartenrestauration und -
pflege**
Rasensanierung
Baumpflege
Beratung

Beckstr. 16 0173 - 6513945
84503 Altötting Fon 08671 - 88 31 05
Fax 08671 - 88 31 06

www.vandrobium.de
info@vandrobium.de

Anzeige

POLLETY
NATURSTEIN

**Grabdenkmäler und
Bildhauerarbeiten**

**Urnenwandbeschriftung
rechtzeitig zur Bestattung**

**Küchenarbeitsplatten
und Waschtische**

**Professionelle
Grabsteinreinigung**

Beratung · Service · Qualität

Albert Pollety Steinmetz- u. Bildhauermeister, Steintechniker, Restaurator
Stinglhamerstraße 14 · 84503 Altötting · Tel. 08671-6590 · info@pollety-steine.de

www.pollety-steine.de



Die Stadt Altötting informiert

Ein lange angestrebtes Ziel wurde erreicht:

Unser Freibad St. Georgen wird mit Fernwärme versorgt



Liebe Altöttingerinnen und Altöttinger!

In dieser Juli-Ausgabe des Altöttinger Stadtblattes berichten wir über eine äußerst erfreuliche Angelegenheit. Vor wenigen Tagen konnte ich nach sehr konstruktiven und partnerschaftlichen Verhandlungen mit dem Geschäftsführer des Energiesparwerkes Altötting, Herrn Elmar Wibmer, einen gemeinsamen Vertrag zwischen der Stadt Altötting und dem Energiesparwerk Altötting unterzeichnen, der zum Inhalt hat, unser Freibad St. Georgen mit Fernwärme aus dem Energiesparwerk zu beheizen und diese Versorgung langfristig zu sichern. Der Stadtrat hat dem von mir verhandelten Vertrag in seiner Sitzung am 13. Juni 2018 zugestimmt.

Dieser Anschluss und die Verlegung einer Fernwärmeleitung von Altötting-Süd zum Freibad haben sich gerade jetzt besonders angeboten. So kann dieser Leitungsbau in die derzeit laufende Straßenbaumaßnahme an der Trostberger Straße integriert werden, nachdem das Energiesparwerk ohnehin seine Aktivitäten in den Altöttinger Süden mit weiteren Hausanschlüssen vorantreibt. Zum anderen können wir durch den Anschluss in der Schwimmmeisterwohnung und den Duschen im Freibad auf die eigentlich notwendige Erneuerung der

Gastherme verzichten. Die entfällt nun ganz.

Die Stadt Altötting trägt nach den Vertragsvereinbarungen die Kosten für die Verlegung der rund 600 Meter langen Fernwärmeleitung sowie die Kosten von An- und Umschluss. Diese betragen rund 210.000 Euro, die wir im Nachtragshaushalt bereitstellen werden. Ziel dieser Maßnahme ist es für die Stadt, eine weitere Attraktivitätssteigerung für die Besucherinnen und Besucher des Altöttinger Freibades aus Altötting und der weiteren Umgebung zu schaffen. Dieser Fernwärmeanschluss versetzt uns in die Lage, neben der Gewinnung von warmem Badewasser durch unsere Solarabsorberanlage (wie bisher) eben auch mit Fernwärme eine deutlich höhere Becken-temperatur sicherzustellen. Dies bedeutet auch, dass wir nach Regentagen sehr viel schneller wieder eine höhere Badewassertemperatur anbieten können und sich auch die Saisonzeiten des Freibades nach vorne und hinten verlängern lassen. Einen Teil der vorhandenen Solarelemente werden wir außerdem entfernen und stattdessen eine Photovoltaik-Anlage anbringen, die einen Großteil des benötigten Eigenstroms bereitstellen wird.

Möglich wird diese Aktion nur, weil uns das Energiesparwerk Altötting in den Vertragsgesprächen mit einem äußerst günstigen Angebot entgegengekommen ist und auch mit einer langen Vertragszeit. Ich möchte mich dafür im Namen der Stadt Altötting aber auch im Namen unserer Bürgerinnen und Bürger, die unser schönes Freibad nutzen, aufrichtig bedanken. Mein Dank gilt aber auch unserem Stadtrat für seine einmütige Zustimmung zu diesem zukunftsweisenden Konzept.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr

Herbert Hofauer
Erster Bürgermeister

Grandioser Auftakt für die Ferien:

Am 28. Juli 2018 ist Altöttinger Stadtfest



Endlich ist es soweit: Die Kreisstadt Altötting lädt ihre Bürgerinnen und Bürger wieder einmal ein zum inzwischen legendären Stadtfest. Das beliebte Großereignis findet nur jedes zweite Jahr statt und erfreut sich seit Jahrzehnten enormer Beliebtheit.



PARTYRUNDGANG DURCH DIE INNENSTADT

Wie schon beim letzten Mal beginnt das abwechslungsreiche Familienprogramm bereits um **16:00 Uhr**. Eltern und Kinder können sich auf den Hüpfburgen austoben, über die Clowns lachen, basteln oder eine Fahrt im Handkurbelriesenrad genießen.

Dann beginnt auch schon das bunte und hochwertige Musikprogramm: Am Tillyplatz wird das Publikum von den beiden Musikkabarettisten von **Notenlos** in einer virtuoseren Spontan-Show bestens unterhalten. Ein turbulentes Wunschkonzert, bei dem die Zuhörer selbst bestimmen was wie gespielt wird. Südamerikanisch geht es im Biergarten Scharnagl zu. Dort heizt die Band **Cuartuno** den Gästen mit südamerikanischen Rhythmen von Rumba bis Salsa so richtig ein. Weiter geht es in die Neuöttinger Straße. Dort organisiert das **Kulturcafé Nea Zoi** vor der Buchhandlung Naue ein buntes Konzertprogramm inklusive der Inklusionsdisco.



Auch zur Musik von **ExtraDry** lässt sich hervorragend das Tanzbein schwingen. Niveauvolle Coverversionen bekannter Rock- und Popklassiker sind ihr Markenzeichen. Zu hören und zu sehen ist die Formation aus Traunstein beim Andechser im Schex. Der Partyrundgang durch die Innenstadt führt weiter zur Basilika auf dem Bruder Konrad Platz: Dort versprechen die sechs Lokalmatadore von **Schickeria** Big Sound und Big Partypower.



Mit heißem Rock and Soul und ihrer Powerstimme bringt **Baby Palace** die angrenzende Mühldorfer Straße zum Brodeln. Schließlich fegt die Festgemeinde zur Hofmark, wo sich die Feierlustigen zu Covers und Eigenkompositionen von **Wipeout** nochmal richtig austoben können, bevor die Runde erneut beginnt. Zu später Stunde ist dann als heißer Höhepunkt auch noch die spektakuläre Feuershow des Artistentrios **Mediva** zu sehen.

Der Eintrittspreis für alle Attraktionen beträgt nur 5,- Euro pro Person. Kinder bis einschließlich 14 Jahren sind frei. Um die Vorbereitung und Durchführung des Stadtfestes bewältigen zu können, sind am 28. Juli 2018 verkehrsrechtliche Einschränkungen rund um den Kapellplatz notwendig.

Marienstraße, Tillyplatz, Kapuzinerstraße, Popengasse und Innere Neuöttinger Straße sowie die Tiefgarage am Kapellplatz sind ab 12:00 Uhr für den Verkehr gesperrt. Parkplatz und Tiefgarage an der Hofmark, sowie die Parkbucht Foto Strauß werden wegen des Aufbaus der großen Bühnen bereits ab Samstag früh gesperrt, daher kann auch der traditionelle Wochenmarkt an diesem Tag nicht stattfinden. Ausreichend kostenfreie Parkmöglichkeiten stehen in der Innenstadt beispielsweise in der Tiefgarage Am Forum und am Parkplatz Dultplatz zur Verfügung.

Veranstalter: Kreisstadt Altötting

Organisationsbüro: DOC Werbeagentur GmbH & Co. KG
doc@erfolg-erleben.de



... der himmlische Biergarten

Der Andechser im Schex

Altöttinger STADTFEST

am Samstag, 28. Juli 2018 ab 16 Uhr
im Biergarten & an der Bar

mit der Band
ExtraDry

knusprige
Giggerl vom Grill

Andechser im Schex
Kapuzinerstraße 11-13, Altötting
Tel. 08671/9264-0
www.altstadthotel-schex.de

Auf Ihren Besuch freuen sich Christa und Maxi Jechle!

Anzeige

Anzeige

Marienstraße 1 • 84503 Altötting
Telefon 0 86 71/41 14

Auf Ihren Besuch freut sich
Cesare Palazzo mit Belegschaft!

DER ROTARACT CLUB ALTÖTTING-MÜHLDORF PRÄSENTIERT DAS

5. ALTÖTTINGER ENTENRENNEN

SAMSTAG 28. JULI 2018
NEUER ORT! AB 18.00 UHR AN DER BASILIKA ALTÖTTING

BENEFIZVERANSTALTUNG ZUGUNSTEN DES TIERHEIMS "ARCHE NOAH" SOWIE
BEDÜRFTIGER FAMILIEN IN DEN LANDKREISEN ALTÖTTING UND MÜHLDORF

Rotaract  AOE.MUE
Partner von Rotary

Anzeige

Inbetriebnahme der neuen E-Ladesäulen in der TG am Kapellplatz und der TG am Forum in Altötting



Von links nach rechts: Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Hubert Rabenbauer vom Hochbauamt Altötting und Franz-Josef Bloier vom Bayernwerk.
Foto: Stadt Altötting

Am 14. Juni 2018 konnten Erster Bürgermeister Herbert Hofauer und der Leiter des Städtischen Hochbauamtes, Herr Hubert Rabenbauer, mit dem Kommunalbetreuer des Bayernwerkes, Herrn Franz-Josef Bloier, in der Tiefgarage Kapellplatz die erste städtische Stromtankstelle für Elektroautos in Betrieb nehmen. Eine baugleiche Stromtankstelle befindet sich in der Tiefgarage Am Forum. Weitere Stromtankstellen werden im Außenbereich des Altöttinger Bahnhofes und in der Bahnhofstraße vor dem Gebäude der Sparkasse noch in diesem Jahr entstehen. Letztere Stromtankstelle wird der Landkreis Altötting mit einem Sponsoring der Sparkasse Altötting-Mühldorf

auf städtischem Grund errichten. Die Tankstellen werden von der Kreisstadt Altötting finanziert und vom Bundesverkehrsministerium gefördert.

Die beiden neuen Stromtankstellen haben eine Ladeleistung von je 11 Kilowatt und bieten jedem die Möglichkeit, ein Elektroauto barrierefrei zu laden. Sie sind jederzeit öffentlich zugänglich und können von jedem genutzt werden. Den Ladevorgang demonstrierte der Kommunalbetreuer bei der offiziellen Inbetriebnahme der E-Ladesäule mit einem Fahrzeug aus dem Bayernwerk-Fuhrpark. Die neuen E-Ladesäulen verfügen über ein Touchdisplay. Autofahrer, die Energie für ihr E-Auto tanken möchten, benötigen zur Verbindung ein Ladekabel mit Typ-II-Stecker. Der Ladevorgang für eine Reichweite von 100 Kilometern dauert bei 11 Kilowatt Ladeleistung rund 90 Minuten.

So können Sie Ihr Elektroauto an der neuen E-Ladesäule laden: An der E-Ladesäule wird jede Ladekarte eines Elektromobilitätsanbieters akzeptiert, der dem „Hubeject“-Ladeverbund angehört. Die Abrechnung erfolgt entsprechend über den jeweiligen Elektromobilitätsanbieter.

Zudem besteht eine direkte Lademöglichkeit ohne separate Anmeldung (Ad-hoc-Laden) mit einem Smartphone: Einfach den dargestellten QR-Code an der Ladesäule scannen, den Ladepunkt auswählen und das Elektroauto aufladen. Vor dem Ladebeginn sehen Nutzer immer den gültigen Preis. Die Abrechnung erfolgt über EC- oder Kreditkarte. Eine weitere Möglichkeit ist das Laden über die „E.ON-Drive“-App. Weitere Bezahlmöglichkeiten sind derzeit in Vorbereitung.

Anzeige

Altöttinger Tröpfle
Tillyplatz 13

www.altoettinger-troepfle.de
www.facebook.com/altoettinger.troepfle

Schon gekostet?

ECHTER BARBADOS RUM XO - 40% vol. - 10 JAHRE
Nach alter Tradition in Kupferbrennblasen destilliert
In Bourbon-Fässern in den Tropen gelagert und in französischen Eichenholzfassern gereift

exklusiv in Ihrem Altöttinger Tröpfle · Tillyplatz 13, 84503 Altötting · 08671/9997623 · Montag-Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr/ Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

Anzeige

ALTÖTTINGER KLOSTERMARKT
Für Leib und Seele

Fr. 20. bis So. 22. Juli 2018
auf dem Kapellplatz

mit mehr als 30 Klöstern aus verschiedenen europäischen Ländern
Fr. 14 - 20 Uhr · Sa. 10 - 20 Uhr · So. 10 - 18 Uhr geöffnet
www.altoettinger-klostermarkt.de
Veranstalter: Altöttinger Wirtschaftsverband

Sparkasse Altötting-Mühldorf Stadt Altötting Altöttinger CityCARD

15. Altöttinger Klostermarkt – Vom 20. – 22. Juli 2018 auf dem Kapellplatz

Auf dem Altöttinger Klostermarkt finden christlicher Glaube, unternehmerisches Denken, nachhaltiges Wirtschaften und soziale Fürsorge ideal zusammen, so beurteilen viele den Altöttinger Klostermarkt. Wer also am dritten Wochenende im Juli den Kapellplatz in Altötting besucht, erlebt den Platz um die Gnadenkapelle in einer geschäftigen, pittoresken Form zum Wohl der Klöster. Auf dem Platz um die Gnadenkapelle präsentieren sich Klöster, Abteien und Ordensgemeinschaften aus Deutschland und dem europäischen Ausland. Was in einem eher bescheidenen Rahmen vor nun fünfzehn Jahren begann, entwickelten der Altöttinger Wirtschaftsverband und der Organisator Christian Wieser zu einem Traditionsmarkt, der Produkte für Leib und Seele anbietet. Mittlerweile ist der Altöttinger Klostermarkt weit über Deutschland hinaus bekannt geworden. Die Angebotspalette der drei Markttag umfasst Produkte und Angebote klösterlicher Werkstätten. Gutes, Schönes, Hilfreiches aus Schreibstuben, Denkwerkstätten, Kellern, Gärten, Backstuben, Kräutergärten und Brauereien der ver-



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

schiedenen Ordensgemeinschaften. Von A wie Anis für's Weihnachtsgebäck bis Z wie Zwetschgengeist. Seit mehreren Jahren verzeichnet der Veranstalter des Marktes eine kontinuierliche Besucherzahl im Bereich von 30.000 Besuchern. Teils von sehr weit her kommen alljährlich Einzelpersonen, Familien und Gruppen, um mit Schwestern und Mönchen persönlich zu sprechen und in Kontakt zu treten sowie deren von Hand gemachten Produkte zu kaufen. Auch langjährige Stammesbesucher kommen als Fans des Altöttinger Klostermarktes jährlich in die Wallfahrtsstadt. Wo sonst haben Klostermarktbesucher die Möglichkeit, Ordensmitglieder und deren Angebote an 35 Ständen aus sechs Ländern so zentral auf einem Platz vorzufinden. Auch 2018 freuen sich die Marktteilnehmer aus Österreich, Ungarn, Slowenien, Griechenland, Weißrussland und Deutschland auf den Kontakt und den Austausch mit den Besuchern. Es ist also alles getan für einen erfolgreichen



Foto: Werbung & Druck Baumgartner



Foto: Werbung & Druck Baumgartner

15. Altöttinger Klostermarkt, der ab Fr. 20. Juli 2018 um 14.00 Uhr geöffnet ist. Am Samstag ist der Markt von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr und am Sonntag von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Die offizielle Eröffnungsfeier mit Gerda Hasselfeld, Präsidentin des Deutschen Roten Kreuzes, Herbert Hofauer, Erster Bürgermeister von Altötting, sowie vielen Ehrengästen aus Kirche und Politik findet am Freitag, 20.07.2018 um 17.00 Uhr statt. Der Veranstalter, der Altöttinger Wirtschaftsverband e.V., hat für die Besucher wieder einen „Altötting Kalender“ als Präsent vorbereitet. HB

www.altoettinger-klostermarkt.de

Anzeige

Jetzt über 200 m² Antonius BUCHHANDLUNG ALTÖTTING direkt am Kapellplatz

Aktions-Angebot zum Klostermarkt:

Altöttinger CityCARD WillowTree Sweetland Figur „Jubiläum“ 54,95 €

doppelte CityCARD-Punkte!

während des Klostermarktes auf alle WillowTree-Figuren!

Antonius-Buchhandlung
84503 Altötting · Kapellplatz 22 · Tel. 0 86 71 - 69 29 · Fax 1 39 00
info@antonius-buchhandlung.de · www.antonius-buchhandlung.de

4 Tage XXL Rabatt

Nur in Altötting von 16.7. bis 19.7.18

-20% auf Alles*

- auch auf reduzierte Ware -



Spielwelt
SCHÜTZ

Inh. Markus Schütz
Burghauser Str 2
84503 Altötting
Tel.: 08671-5633

www.spielwelt-schutz.de



* ab 30,- € Einkaufswert, ausgenommen sind Bücher und Geschenkgutscheine. Nur auf lagernde Ware und in Altötting vorrätige Artikel.

Die Bayerische Staatsministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Frau Michaela Kaniber, MdL, zu Besuch in der Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting



Von links nach rechts: MdL Dr. Martin Huber, Staatsministerin Michaela Kaniber und Erster Bürgermeister Herbert Hofauer.
Foto: Stadt Altötting

Am 25. Juni 2018 besuchte die Bayerische Staatsministerin für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Frau Michaela Kaniber, MdL, die Kreis- und Wallfahrtsstadt Altötting. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer begrüßte den hochrangigen Gast im Großen Sitzungssaal des Altöttinger Rathauses. Nach herzlichen Grußworten von Stv. Landrat Konrad Heuwieser, MdL Dr. Martin Huber und Frau Staatsministerin Michaela Kaniber trug sich der Ehrengast in das „Goldene Buch“ der Kreisstadt Altötting ein.

SOMMERFEELING

M&M
GERMANY

Ludwig Jngerl
Uhren - Schmuck
Neuöttinger Straße 34
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 1 28 71

Öffnungszeiten: MO - FR 8.30 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, SA 8.30 - 13.00 Uhr



Gruppenbild der Delegation in Lublin

Altötting wieder mit dabei – Generalversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Europapreisträgerstädte in Lublin, Polen

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer nahm als Mitglied des Präsidiums der Arbeitsgemeinschaft der Europapreisträgerstädte zusammen mit seiner Mitarbeiterin Patrizia Armbruster sowie Delegationen von 13 europäischen Städten an der Generalversammlung der Europapreisträgerstädte 2018 vom 1. – 4. Juni 2018 in Lublin, im Osten Polens, teil.

Anzeige

HEAR Intelligence

Grenzenlose Freiheit dank wiederaufladbarer Hörsysteme.

GRATIS HÖRTEST
Jetzt hier informieren und kostenlosen Beratungstermin sichern!

DREI JAHRE GARANTIE

AQ SHD
24 Stunden garantiertes Hör-Erleben

HANSATON
hearing & emotions

* Akku mit Lithium-Ionen-Technologie

WITTMANN

ganz Auge und Ohr

www.wirhoeren.de

Lublin erhielt im Jahr 2017 den Europapreis des Europarates und war 2018 Gastgeber der Generalversammlung der Arbeitsgemeinschaft der Europapreisträgerstädte. Die Sitzung fand am 2. Juni 2018 in der Gemäldegalerie im Schloss Lublin, in Polen statt.

Das Thema der Tagung, die von Vertretern der Stadt Kharkiv, die den Vorsitz der Arbeitsgemeinschaft hat, geleitet wurde, waren: „Direkte Demokratie und Bürgerinitiativen“ sowie „Mechanismen für ihre Umsetzung“. Mehrere teilnehmende Städte zeigten, wie sie mit diesen Themen in ihren Städten umgehen.

Die österreichische Stadt St. Pölten wurde mit Beschluss ins Präsidium der Europapreisträgerstädte neu aufgenommen. Herzlichen Glückwunsch!

Einige neue Preisträger präsentierten ihre Städte vor der Arbeitsgemeinschaft.

Die Gäste hatten auch die Möglichkeit, die Denkmäler und Sehenswürdigkeiten von Lublin, wie die St. Trinity Kapelle auf dem Lubliner Schloss, das Open Air Village Museum oder das Konzentrationslager in Majdanek zu besuchen. Am Abend besuchten alle Teilnehmer gemeinsam die Kulturnacht in Lublin.

Fotos: Stadt Lublin



Sitzung der Generalversammlung

Umweltfreundliche Unkrautbekämpfung im Heißwassermodus

Der städtische Bauhof Altötting kann im Kampf gegen das Unkraut nun auf eine umweltfreundliche Methode zurückgreifen. Mit einem Heißwasserdampfsystem wird das Unkraut ohne Chemie umweltschonend und nachhaltig zurückgedrängt. Dies ist notwendig, da der Pflanzenbewuchs zum einen ein Sicherheitsproblem für Fußgänger und Verkehrsteilnehmer darstellt und zum anderen die Bausubstanz geschädigt wird.

Von der Fa. Keckex wurde ein Gerät entwickelt, welches der städtische Bauhof seit kurzem nutzen kann. Ein Aufbausatz, bestehend aus einem Wassertank, einem Dampferzeuger und hydraulischen Trägereinheiten in Frontanbau, wurde auf ein städtisches Kommunalfahrzeug angebaut. Damit kann das Unkraut großflächig auch bei Straßenrändern und Gehsteigen bei jeder Witterung bekämpft werden. Für Kleinflächen kann eine integrierte Handlanze verwendet werden.

Durch den bis zu 140° C heißen Wasserdampf wird in der Unkrautpflanze ein Eiweißchock ausgelöst und somit die Zellwand der Pflanze zerstört. Dieser Vorgang muss je nach Bewuchs und Umwelteinflüssen des Öfteren wiederholt werden. Mit jeder Anwendung wird aber auch tiefwurzelndes Unkraut zusehends geschwächt, bis dieses endgültig verkümmert. Hiermit ist Unkrautbekämpfung ohne Pflanzenschutzmittel oder Chemie umweltschonend und nachhaltig möglich.



Foto: Stadt Altötting

Alle Bildungsangebote der Region auf einem Blick („Klick“)

Kennen Sie das? Sie sind auf der Suche nach einem Weiterbildungskurs im privaten oder beruflichen Bereich. Sei es, um die Sprachkenntnisse für den nächsten Urlaub aufzubessern, das eingerostete Spiel auf der Gitarre wieder aufzupolieren oder für den Wiedereinstieg in den Beruf die IT-Kenntnisse aufzufrischen. Dann suchen Sie doch wahrscheinlich auf den Websites der verschiedenen lokalen Bildungsanbieter, blättern in deren Broschüren und vergleichen Preise, Kurstermine und -orte. Wesentlich einfacher zum Ziel kommen Sie nun über das Bildungsportal Inn-Salzach. Unter www.bildungsportal-innsalzach.de erhalten alle Bürgerinnen und Bürger der Landkreise Altötting und Mühldorf einen schnellen Überblick über das regionale Bildungsangebot. Es erleichtert ihnen somit die Recherche nach einem passenden Fort- oder Weiterbildungskurs. Und falls Sie Ihren Kurswunsch mal nicht finden? Durch die Vernetzung des regionalen Bildungsportals mit Schwesterportalen in ganz Bayern können Sie durch einen Klick bayernweit weitersuchen und Ihren Kurs finden.

Das regionale Kursangebot ist dabei sehr vielschichtig. Von der Berufsausbildung zur Floristin, die zwei Jahre andauert, über den 6-wöchigen Fitnesskurs bis hin zum Erste-Hilfe-Auffrischkurs, der einen Tag in Anspruch nimmt, ist alles mit dabei. Durch die intuitiv bedienbare Suchfunktion finden Sie bestimmt in kürzester Zeit aus den derzeit über 1.000 Angeboten Ihren Wunschkurs! Neben den Kursangeboten bietet das Portal auch allgemeine Informationen zu Schulen oder weiteren Lernorten in unseren Landkreisen. Ebenso verzeichnet sind darin die regionalen Beratungseinrichtungen sowie wichtige Informationen zum Thema Bildung. Schauen Sie doch einfach mal rein und lassen Sie sich inspirieren!

Beate Küblbeck
Geschäftsstelle des Landrats / Pressestelle / Wirtschaftsförderung

Anzeige



Brot-Wochenplan

täglich: Bauernbrot, Roggenmischbrot, Roggenvollkornbrot, Sechskornbrot, Dinkelvollkornbrot, Bergbauernbrot, Hildegard-von-Bingen-Brot, König-Ludwig-Brot, Pfefferbaquette

zusätzlich am:

- Montag** Kürbiskernbrot, Eiweißbrot
- Dienstag** Haferbrot, Quarkmehrkornbrot
- Mittwoch** Rustikorn, Omega 3 Brot
- Donnerstag** Emmerbrot, Gerstenbrot
- Freitag** Mandel-Nuß-Brot

Qualität mit Tradition · Altöttings älteste Bäckerei
Seit 1855 für Sie täglich für Frische und Qualität im Einsatz!

BÄCKEREI
Ströll

Adam Ströll · Burghauser Str. 13 · Altötting · Tel. 08671-6903



Wieder zahlreiche Teilnehmer beim Rätselspaß

Der Stadtblatt-„Rätselspaß“ mit der Verlosung von zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro wurden von Optik Wittmann gesponsert. Das gesuchte Lösungswort war „Fußball WM“. Aus den vielen Aussendungen wurden Gustav Müller und Gottfried Teichtinger gezogen. Herzlichen Glückwunsch!

Auf dem Foto sind (v. l.): Herr Teichtinger, Herr Bobenstetter (Optik Wittmann) und Herr Müller



Anzeige

DEKO BETZ

Deko Party & Carneval
DIE NACHFOLGER



Bahnhofstr. 30 · 84503 Altötting · Tel. 08671-12280 · www.deko-betz.de

STRANDFEELING

30%

wegen Sortimentsumstellung



hochwertige Deko · Feste & Feiern · Fasching

Zwei Gutscheine im Wert von je 50,- Euro für die Juli-Ausgabe sponsert Ihr Deko Betz aus Altötting.

„Verstärkung“ in der Stadtbücherei Altötting



Foto: Stadtbücherei

Julia Reichl und Martin Blizniak nehmen gerade Bücher einer kleinen Leserin zurück. Seit kurzem unterstützen beide ehrenamtlich das Büchereitem. Von Julia wird man Freitagnachmittag und von Martin Samstagvormittag kompetent und freundlich bedient.

Pfarrchor wieder in festen Händen

Die neue Leiterin Theresia Freudenstein will Dr. Franz Köppls Erbe hochhalten

Kürzlich führte der Pfarrchor in der Abendmesse Joseph Haydns „Missa brevis Sancti Joannis de Deo“ auf, eine ebenso schlichte wie schöne Messe, deren kleine Besetzung daher rührt, dass die Kirche der Barmherzigen Brüder in Eisenstadt, für die Haydn sie komponierte, auf der Empore Platz für nur wenige Musiker hatte. Am Schluss des Gottesdienstes wartete auf die Pfarrgemeinde eine Neuigkeit: Stadtpfarrer Prälat Günther Mandl gab bekannt, dass die intrinistische Leiterin des Chors, Theresia Freudenstein, nun amtlich bestellt sei. Unter dem Beifall der Kirchenbesucher übergab er ihr die Urkunde. Nach dem Tod seines langjährigen Dirigenten Dr. Franz Köppl stand der Pfarrchor vor der Frage, wie es mit ihm weitergehen sollte. So klein der Sängerkreis auch war, so wenig wollte er aufgeben, was in einem halben Jahrhundert aufgebaut worden war. In dieser schwierigen Situation erklärte sich Theresia Freudenstein, die dem Chor als Sängerin und Organistin ohnedies nahestand, gern bereit, die Leitung fürs erste zu übernehmen und so den Bestand der Gruppe zu sichern. Nach etwa einem Jahr der gegenseitigen Prüfung wandte sich der Chor an Pfarrer Mandl mit dem Fazit, dass aus der Zwischenlösung eine Dauerlösung werden könnte und sollte. „Sie ist eine fulminante Organistin“, hieß es in dem Brief weiter, „kennt das Chorsingen aus eigener, weit ausgreifender Praxis, ist mit den Regeln der Liturgie vertraut wie keine Zweite und hat es als Dirigentin verstanden, den Pfarrchor in dieser vergleichsweise kurzen Zeit neu zu prägen und ihm jenes Selbstvertrauen zurückzugeben, das ihm mit dem Heimgang der ‚Vaterfigur‘ Franz Köppl abhandenzukommen drohte“.

Anzeige

Theresia Freudenstein stammt aus Kirchham in Niederbayern. Seit 1982 spielt sie Orgel in den Gottesdiensten, wobei sie auch in Nachbarpfarreien wie Bad Füssing, Aigen, Neuhaus und Reichersberg ausgeholfen hat. 1989 machte sie den C-Schein, und 1991 gründete sie in Kirchham einen Jugendchor, den sie zehn Jahre leitete. 1992 übernahm sie für sieben Jahre den Kirchenchor der Nachbarpfarre Schönburg. Im Januar 1999 wurde sie Haushälterin bei Pfarrer Alfred Hable. Den Kirchenchor ihrer Heimatpfarre übernahm sie Ende 2001 und leitete ihn, bis Hable und sie im Juli 2012 sich aus Kirchham verabschiedeten. Wie Theresia Freudenstein sagt, ist es ihr eine Ehre, den Pfarrchor dirigieren zu dürfen: „Ich möchte Köppls Erbe hochhalten, aber auch vorwärts schauen und nicht stehen bleiben.“ Der Pfarrchor will das ebenfalls. Er freut sich über Sängerinnen und Sänger, die sich ihm anschließen wollen, und verrät, dass die Empore in der Stiftspfarrkirche im Gegensatz zu der in Eisenstadt seinerzeit sehr geräumig ist. Probe ist jeden Montag um 19:45 Uhr im Dekanatshaus.

Hermann Unterstöger



Theresia Freudenstein (rechts) mit der vom Stadtpfarrer überreichten Urkunde. Franz Köppls Witwe Heidi gratuliert ihr mit Blumen.

Foto: Thessie Mayr



Wir freuen
uns auf Sie!

Sommerfest 2018

Freitag, 20. Juli 2018 ab 15 Uhr

Wir laden Sie herzlich zu unserem Sommerfest ein. Freuen Sie sich bei Live-Musik auf Kaffee & Kuchen oder verschiedene Köstlichkeiten vom Grill mit frischen Salaten.

Genießen Sie mit uns und unseren Bewohnern gesellige Stunden. Wir freuen uns auf Sie!

 Haus der
Betreuung und Pflege
Curanum Altötting

Rudolf-Diesel-Str. 2
84503 Altötting

Telefon: 08671-9820 • E-Mail: altoetting@korian.de • www.korian.de

Neues Entsorgungsunternehmen übernimmt die Restmüll- und Sperrmüllabfuhr im Landkreis Altötting!

Die Abfuhrtage für den Restmüll bleiben gleich, die Abholuhrzeiten ändern sich, bereits gekaufte Sperrmüllkarten gelten weiterhin!

Im Landkreis Altötting kommt es seit 1. Juli 2018 bei der Restmüll- und Sperrmüllabfuhr zu einer Änderung: Ab diesem Zeitpunkt übernimmt die Firma Wallisch & Strasser Entsorgungsfachbetrieb e. K. aus Tittmoning / Mayerhofen im Auftrag des Landkreises die Leerung der Restmüllgefäße und die Abholung des Sperrmülls. Die Tittmoninger Firma hat die vom Landkreis bereits im letzten Jahr turnusmäßig durchgeführte und bei Aufträgen dieser Größe vorgeschriebene europaweite Ausschreibung gewonnen.

Sie löst damit den bisherigen Auftragnehmer, die Firma Veolia aus Neuötting, ab. Die Vorbereitungen für die neue Aufgabe laufen: Da unter anderem im Vertrag ab 1. Juli 2017 der Einsatz von Fahrzeugen mit Schadstoffklasse Euro 6 als Standard festgelegt ist, hat die Firma Wallisch & Strasser laut ihren Angaben vier neue LKWs gem. Euro-Norm 6 bzw. 6c mit Partikelfilter und Abgasrückführung sowie besonders lärmarmen Fahrgestellen angeschafft. Zusätzlich wurden die Aufbauten dieser Fahrzeuge ebenfalls mit lärmarmen Hydrauliksystemen ausgestattet.

Um den Übergang für die Bevölkerung möglichst reibungslos zu gestalten, übernimmt Wallisch & Strasser für die zweite Jahreshälfte 2018 die

Anzeige

bisherigen Tourenpläne. So werden die Restmülltonnen am gewohnten Abfuhrtag geleert. Allerdings können die Tonnenleerungen aber durchaus zu anderen Uhrzeiten als bisher erfolgen! Daher empfiehlt die Abfallberatung, die Müllgefäße am Abfuhrtag auf jeden Fall bis spätestens **6:00 Uhr** früh zur Leerung bereitzustellen. Wallisch & Strasser wird die Tourenpläne später überarbeiten und anpassen, so dass sich für 2019 neue Abfuhrtermine ergeben können.

Beim Gelben Sack kommt es in der zweiten Jahreshälfte aufgrund des Wechsels beim Restmüll und den damit verbundenen Veränderungen im Fahrzeugpool der beteiligten Firmen zu kleineren Umstellungen im Landkreis: Betroffen sind etwa die Hälfte der kreisangehörigen Städte und Gemeinden, vor allem im südlichen Teil des Landkreises. Alle Verschiebungen beim Gelben Sack sind aber bereits in den gedruckten Abfallkalendern 2018 und im Online-Service auf der Homepage des Landratsamtes unter www.landratsamt-altoetting.de / Bürgerservice / Online-Dienste enthalten.

Beim Sperrmüll bleibt alles wie gehabt. Für eine gewünschte Sperrmüllabholung grüne Sperrmüllkarte kaufen und diese an die aufgedruckte Adresse abschicken. Bereits schon länger erworbene Sperrmüllkarten bleiben selbstverständlich weiterhin gültig. Nach Möglichkeit sind diese Karten bitte an den neuen Entsorger (Wallisch & Strasser Entsorgungsfachbetrieb e. K., Mühlbachstr. 5, 84529 Tittmoning) zu senden. Falls dies übersehen werden sollte, dürfte dies zu keinen Problemen führen, denn die bisher zuständigen Abfuhrunternehmen haben bereits zugesichert, die Sperrmüllkarten entsprechend weiter zu reichen. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, alte Sperrmüllkarten bei den jeweils zuständigen Stadt- bzw. Gemeindeverwaltungen in eine neue Sperrmüllkarte umzutauschen.

Für Rückfragen dazu sowie für weitere Informationen rund um das Thema Abfall steht die Abfallberatung des Landratsamtes Altötting unter Tel. 08671 502-711 oder -712 gerne zur Verfügung.

Klaus Zielinski, Pressestelle Landratsamt Altötting



Günstiges
Erdgas
für Altötting!



PERSÖNLICH UND VOR ORT!
Der sympathische Erdgaslieferant aus Mühldorf

Weserstr. 4 in Mühldorf ☎ 0 86 31 / 18 43-555

Montag - Donnerstag von 7.30 bis 17.00 Uhr
Freitag von 7.30 bis 12.00 Uhr

www.evis.de



**Liest du gerne ? Magst du gerne tolle Preise gewinnen ?
Besuchst du gerade die 3. bis 8. Klasse ?**

...wenn JA, dann melde dich ab 28.07. in der Stadtbücherei zum Sommerferien-Leseclub an. Falls du dir noch keinen Platz vorab über den Altöttinger Ferienpass gesichert hast, kannst du dann auch direkt in der Stadtbücherei Altötting deine kostenlose Club-Mitgliedschaft für die Sommerferien beantragen – solange Plätze frei sind! Es stehen exklusiv für dich Sommerferien-Leseclub-Bücher zur Ausleihe bereit und bei der fetzigen Abschlussveranstaltung am 15.09. um 14 Uhr kannst du tolle Preise gewinnen.

Näheres auf unserer Homepage: www.buecherei-altoetting.de



Das Angererhaus an der Ecke Bahnhofplatz/Bahnhofstraße, in dem damals auch das Zoofachgeschäft Gräber seinen Sitz hatte.

Foto: Privat

Der neue Band ist da! Sieben Straßen für 2,50 Euro!

Mit Teil VI konnte im Saal der VR meine Raiffeisenbank e. V. ein neuer Band der Zeitzeugenberichte aus Altötting vorgestellt werden. „Alt und neu“ könnte die Broschüre umschrieben werden, denn neben der historischen Schlotthamer Straße werden z. B. auch die neuen Straßen Karl-Bosch-, Beck- oder Bahnhofstraße vorgestellt. Auf 68 Seiten finden sich eine Fülle an Erinnerungen Altöttinger Bürgerinnen und Bürger und ein reicher Fotoschatz längst vergessener Ansichten aus früherer Zeit. In der Ebererstraße 14 war z. B. die Schreinerei von Josef Schmid, dessen Sohn viele Jahre lang die Neuöttinger Stadtkämmerei betreute.

Friseur Pache von der Rupertusstraße war ein so guter Sänger, dass ihn sich der Neuöttinger Liederkranz gelegentlich „auslieh“, so die Erinnerung einer Zeitzeugin. Als 1959 das Landratsamt an der neuen Bahnhofstraße erbaut wurde, war diese noch Sandstraße. Ein „Mordsskandal“ war damals die Figur des Fischers vor dem Amt, der ob seiner „Greislichkeit“ Stadtgespräch war.

Die Anlieger der Trostberger Straße verloren durch die Bahnhofstraße ihre ostwärts gelegenen Gärten, dafür entstanden Geschäfte wie Scheffler-Kristall oder das Modehaus Holzmann.

Die Broschüre ist, wie auch noch Restbestände früherer Ausgabennummern, in der VR meine Raiffeisenbank e. V. an der Burghauser Straße erhältlich und im Verkehrsbüro im Rathaus zum Selbstkostenpreis von 2,50 Euro.

Text: Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin

Vorlese³viertelstunde

jeden Freitag von 15.15 – 16 Uhr




STADT BÜCHEREI ALTÖTTING
KAPUZINERSTR. 19
08671/12344
WWW.BUECHEREI-ALTOETTING.DE

❤️ **lich willkommen sind
alle VorleseBegeisterten**

SONDERAKTION am Freitag, 27.07.18
Treffpunkt 15.00 Uhr in der Bücherei

Die letzte Vorlese³viertelstunde vor den Sommerferien findet um 15.15 Uhr in der Stadtgalerie statt. Treffpunkt um 15 Uhr in der Stadtbücherei oder direkt um 15.15 Uhr in der Stadtgalerie. Die Schüler Julia Reichl und Daniel Grandl lesen Grimms Märchen vor. Märchenhafte Verkleidung erwünscht - Freier Eintritt!

In den Sommerferien hat die Bücherei geöffnet!
Die Vorlese³viertelstunde startet wieder am 14.9.

Öffnungszeiten: Di. + Mi. + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr
Do. 10.00 - 18.00 Uhr + Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Das Stadtbauamt Altötting informiert: Reinhaltung der Gehwege

Die Kreisstadt Altötting wird jährlich von unzähligen Gästen besucht. Unser Wunsch ist es, dass sie die Stadt auch mit einem positiven Gesamteindruck wieder verlassen. Für viele Bereiche im Stadtgebiet trägt der Städtische Bauhof dafür Sorge, dass die Sauberkeit gewährleistet ist: Die Straßenbegrünung wird regelmäßig gemäht, Grünanlagen werden bepflanzt und gepflegt, der Abfall wird regelmäßig entsorgt usw. Bedauerlicherweise wird aber vermehrt festgestellt, dass viele Grundstückseigentümer deren Verpflichtung zur Reinhaltung der Gehwege nur bedingt, beziehungsweise fast gar nicht nachkommen. In der entsprechenden Reinhaltungs- u. Reinigungsverordnung ist beispielsweise auch geregelt, dass die Gehwege regelmäßig bzw. auch nach Bedarf zu kehren sind. Sie kann auf der Homepage der Stadt Altötting unter [www.altoetting.de\rathaus\ortsrecht](http://www.altoetting.de/rathaus/ortsrecht) eingesehen werden. Zu den Pflichten der sogenannten Vorder- und Hinterlieger gehört auch, dass Gras und Unkraut, welches aus den Ritzen wächst, regelmäßig zu jäten ist. Wer diesen Verpflichtungen nicht nachkommt, kann mit einer Geldbuße belegt werden. Es ergeht deshalb an alle Grundstückseigentümer bzw. Vorder- und Hinterlieger die große Bitte, sich um ein sauberes Altötting zu bemühen. Vielen Dank!



Partnerstädte
Gemellaggio
Altötting
Loreto

Deutsch-Italienischer Jugendaustausch

Seit über 25 Jahren organisieren die Partnerstädte Altötting und Loreto einen deutsch-italienischen Jugendaustausch. Im Sinne unserer Städtepartnerschaft soll dadurch speziell der Kontakt mit Familien, die Sprache und der europäische Gedanke gefördert werden. Unsere Partnerschaft lebt von den persönlichen Kontakten und Freundschaften, die auch durch den gegenseitigen Besuch unserer Jugendlichen entstehen und wachsen soll. Unsere Partnerstadt Loreto liegt an der italienischen Adria unweit der Hafenstadt Ancona.

In der Zeit vom **1. September bis 9. September 2018** können Altöttinger Jugendliche im Alter von 14 bis 17 Jahren Stadt, Land und Leute kennenlernen. Die Unterbringung und Verpflegung aller Teilnehmer erfolgt in Gastfamilien. Es wird ein Italienischkurs und ein Ausflugs- und Badeprogramm angeboten, grundsätzlich nehmen die Jugendlichen am Familienleben ihrer Gastfamilien teil. Die Fahrt wird mit der Bahn durchgeführt, ein Betreuer bzw. eine Betreuerin ist mit dabei.

Im Gegenzug suchen wir aber auch Gastfamilien für den Besuch der italienischen Jugendlichen in Altötting, der vom **24. Juli bis 2. August 2018** stattfinden wird. Die Stadt und ANJAR organisieren wie jedes Jahr ein buntes Programm für unsere Gäste und die Jugendlichen der Gastfamilien. Der Jugendaustausch garantiert Abwechslung, gute Kontakte zwischen Land und Kultur und lustige Stunden. Als Selbstbeteiligung an den Fahrtkosten sind **190.- Euro** zu bezahlen. Bei Interesse an unserem Jugendaustausch wenden Sie sich bitte an Jugendreferent Stephan Antwerpen unter **Tel. 08671 889377** oder per Mail an stephan.antwerpen@freenet.de.

Anzeige

KOMPLETTPREIS ab 189.-€*

Sportbrille mit Einstärken- oder Gleitsichtgläsern

Farbbeispiel der Gläser.

Kostenloser Sehtest ist bei uns selbstverständlich!
Stärkenbegrenzung +/-4,5dpt cyl 4,0dpt ADD 2,5dpt,
nicht mit anderen Angeboten und Gutscheinen kombinierbar.

OPTIK LANG

Tillyplatz 11 84503 Altötting 08671 - 5201


Anzeige

MÖDL RICHARD
 Elektromeisterbetrieb

MR Tel. 08671/928656
 Handy 01714445419
 Trostberger Straße 40
 84503 Altötting
 elektro-moedl-richard@t-online.de

Kundenbetreuung, Anlagen, Energie, Licht, Kommunikation, Sicherheit, Konstr., Planung, Instandhaltung, Gebäudetechnik, Effizienz, Verwaltung

Anzeige



Die Kreisstadt Altötting sucht zum nächstmöglichen Termin

eine/einen Hausmeisterin/Hausmeister für das Rathaus

in Teilzeit für folgende Aufgaben:

- die Gebäudereinigung sowie deren Organisation
- allgemeine Hausmeistertätigkeiten (keine Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten)
- die Mithilfe bei Vor- und Nachbereitungsarbeiten für Empfänge und Veranstaltungen im Rathaus
- Botengänge, Einkäufe etc.

Die Arbeitszeit beträgt ca. 30 Std./Woche, (i.d.R. montags – freitags) vorzugsweise vormittags. Eine Dienstwohnung ist bei Bedarf vorhanden.

Sind Sie freundlich, flexibel, engagiert und zuverlässig? Schätzen Sie es, Ihren Arbeitsbereich selbständig und eigenverantwortlich zu organisieren und besitzen Sie den Führerschein Klasse B? Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen und können Sie sich vorstellen, sich um unser Rathaus zu kümmern? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Wir bieten Ihnen eine unbefristete Tätigkeit im öffentlichen Dienst, eine tarifgerechte Eingruppierung, die üblichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes und eine vom Arbeitgeber finanzierte Betriebsrente.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 19.07.2018 an die Kreisstadt Altötting, Kapellplatz 2 A, 84503 Altötting, Tel. 08671 5062-33, Email: personalamt@altoetting.de oder alternativ an: info@altoetting.de oder de-mail.de (im PDF-Format im Umfang von max. 5 MB). Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Anzeige



WIR SUCHEN SIE?

Die Betriebe der Geiselberger-Gruppe fertigen mit über 200 Mitarbeitern an mehreren Standorten in Bayern Druckprodukte auf höchstem Niveau für namhafte Kunden.

Zur Verstärkung des Teams am Firmensitz in Altötting suchen wir ab sofort eine **motivierte und engagierte**

HILFSKRAFT (M/W) FÜR DIE BUCHBINDEREI AUF MINIJOB-BASIS

IHRE AUFGABEN:

- Unterstützung unserer Mitarbeiter in der Buchbinderei als Maschinenhilfe
- Endverarbeitung verschiedener Druckprodukte (z. B. Einsteck-, Klebearbeiten, Rillungen, Lochungen,...)
- Versandvorbereitung von Waren

IHR PROFIL:

- Gute Deutschkenntnisse (Wort und Schrift)
- Gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

ggeiselberger

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Str. 23
84503 Altötting
geschaeftsfuehrung@geiselberger.de
www.geiselberger.de

Eugen ILL gewinnt erneut die Deutsche Meisterschaft

Alma und Chiara Frankovic sowie Armand Szüsz waren ebenfalls sehr erfolgreich

Eugen ILL (Nationalkadermitglied), startete bei der Deutschen Meisterschaft in Eisenach wieder eine Gewichtsklasse höher im Weltergewicht. Er traf im Finale auf Vincenzo Pendolino (Schleswig-Holstein) vom Verein Kadgamala Marne. Nach kurzem Abtasten stellte er Pen-



Eugen ILL, Alma und Chiara Frankovic sowie Armand Szüsz vertraten die Farben Altöttings erfolgreich bei der Deutschen Meisterschaft in Eisenach.

Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Anzeige

Flugfest AÖ

21./22. Juli 2018

Eintritt frei - Parkplatz 2,- €

Samstag, 21. Juli
ab 14 Uhr Flugprogramm
Modellflieger
Abendprogramm

Sonntag, 22. Juli
9 Uhr Feldmesse
anschl. Weißwurstessen
ab 10 Uhr Flugprogramm

Sparkasse Altötting-Mühdorf

Besuch uns auf facebook
Flugplatz Altötting

dolino im Ringeck zum direkten Schlagabtausch. Die Treffer prasselten wie reife Früchte auf den Kontrahenten nieder, der daraufhin angezählt wurde. Eugen blieb dran, schnitt geschickt den Weg ab, nagelte den Schleswig-Holsteiner erneut am Seil fest und brannte ein wahres Feuerwerk an beidhändig geschlagenen Faustkombinationen ab. Gegen die gezielten Körper-/Kopftreffer war beim Gegner kein Kraut gewachsen, er wurde erneut an- und ausgezählt. Trotz 4 kg Untergewicht konnte Eugen ILL seine Vormachtstellung in den Gewichtsklassen Weltergewicht und Halbweltergewicht der Junioren bestätigen und einen weiteren K.O.-Sieg seiner Sammlung einverleiben. Videos gibt es unter facebook TV Altötting Kickboxen. Mit guten Leistungen glänzten auch die Zwillinge Alma und Chiara Frankovic, die beide im Pointfighting (wie Fechten, der jeweils schnellste, erste Treffer führt zur Wertung) antraten. Alma verpasste mit einem 5. Platz den Sprung aufs Treppchen knapp, aber Chiara rettete die Familienehre und belegte den dritten Platz bei der weiblichen Jugend A bis 55 kg. Toll auch der Erfolg von Armand Szüsz, der im Leichtkontakt ebenfalls Bronze-Edelmetall in seiner Klasse Jugend B bis 47 kg nach Altötting entführte.

*Gerhard Johannes Walter
Frontmann des TVA, Abt. Kickboxen*

Flugplatzfest der Fluggruppe Alt-Neuötting e.V.

Am 21. und 22. Juli findet das traditionelle Flugplatzfest am Segelfluggelände Osterwies zum 48. Mal statt. Ab 14 Uhr können die Besucher am Samstag eine bunte Mischung aus Oldtimern und modernen Flugzeugen aus Nah und Fern bestaunen. Auf dem Programm stehen Rundflüge, Kunstflugvorführungen mit Motor- und Segelflugzeugen sowie verschiedenste Modellflugdarbietungen.

Am Samstagabend ist mit einem Ballonglücken und einem bunten „Nachtflugprogramm“ der Modellflieger für Unterhaltung gesorgt. Der Sonntag beginnt traditionsgemäß um 9:00 Uhr mit einem Feldgottesdienst und einem anschließenden Weißwurstfrühstück, bevor dann der Flugbetrieb wieder mit Rundflügen und attraktiven Flugvorführungen startet.

Wie jedes Jahr ist natürlich auch an beiden Tagen für das leibliche Wohl bestens gesorgt und es besteht die Chance, bei der Flugplatzfest-Tombola tolle Preise zu gewinnen. Die Zufahrt zu den ausgewiesenen Parkplätzen erfolgt über die B299 auf Höhe Altötting-Osterwies. Fußgänger und Radfahrer können das Fluggelände bequem über den Wallfahrerweg zwischen Altötting und Tüßling erreichen.



Beim Altöttinger Flugplatzfest können spektakuläre Flugvorführungen bestaunt werden.

Spielplätze im Stadtgebiet Altötting

Kennen unsere Eltern und Kinder alle Spielplätze im Stadtgebiet? Diese Frage stellte sich mir, als der alljährliche Kontrollgang mit der Fachkraft für Arbeitssicherheit der Firma Attenberger und den zuständigen Mitarbeitern der Stadt Altötting durchgeführt wurde.

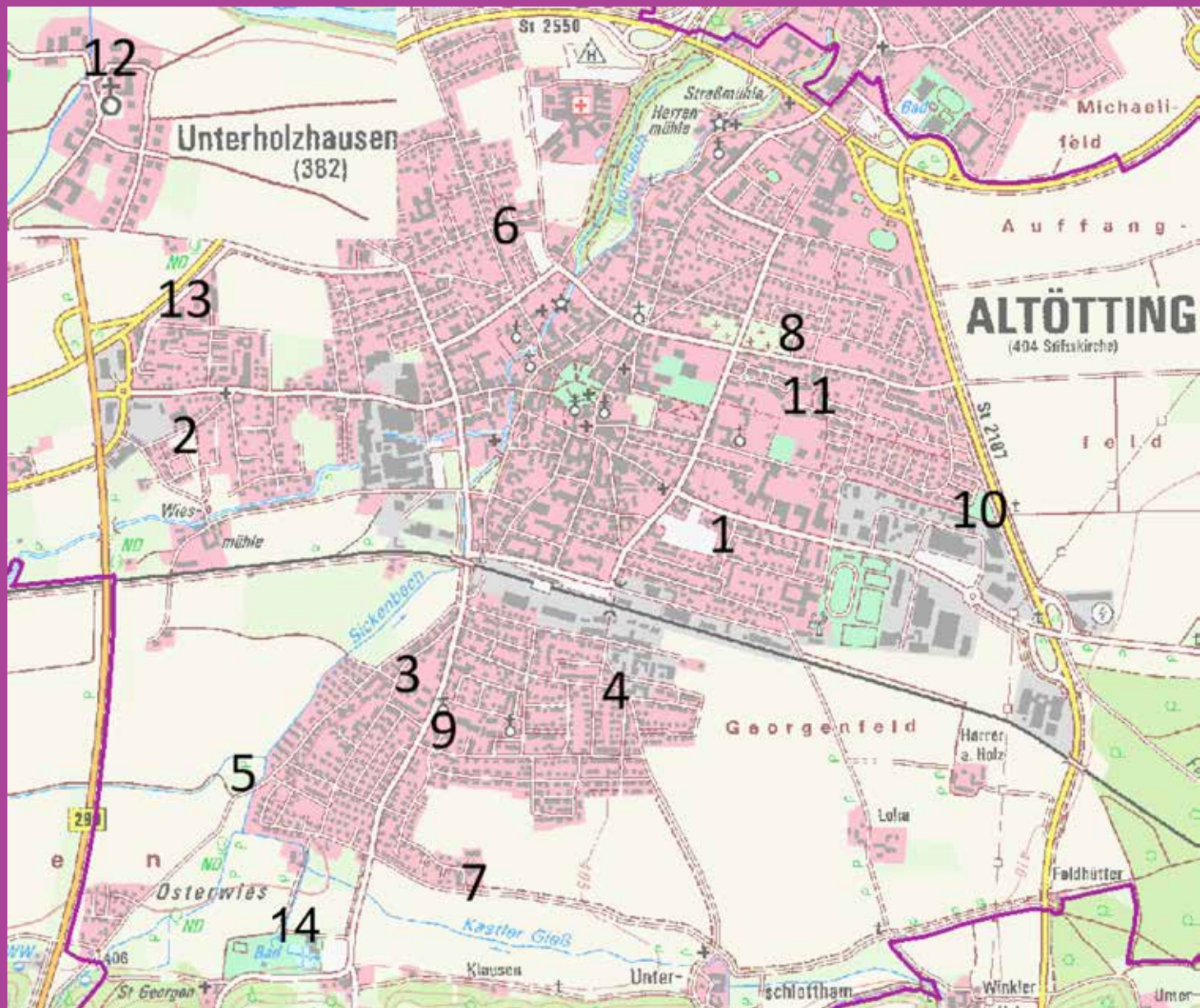
Das hat mich bewogen, eine Aufstellung aller öffentlichen Spiel- und Bolzplätze von der Stadtverwaltung erstellen zu lassen, mit Angabe, für welche Altersgruppen diese geeignet sind. Ersichtlich aus dem beigefügten Lageplan.

Gerade der letztsens eröffnete und neu gestaltete Spielplatz an der Nikolaus-Lenau-Straße hat uns gezeigt, mit wie viel Freude und Spaß die Spielgeräte von den Kindern erkundet werden. Es ist uns daher auch weiterhin Anreiz, die Spielplätze, soweit sie erneuert oder neu gestaltet werden, viel Abwechslung für unsere Kinder in allen Altersgruppen zu schaffen.

Die Ferien stehen vor der Türe und wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Erkunden unserer Spielplätze.

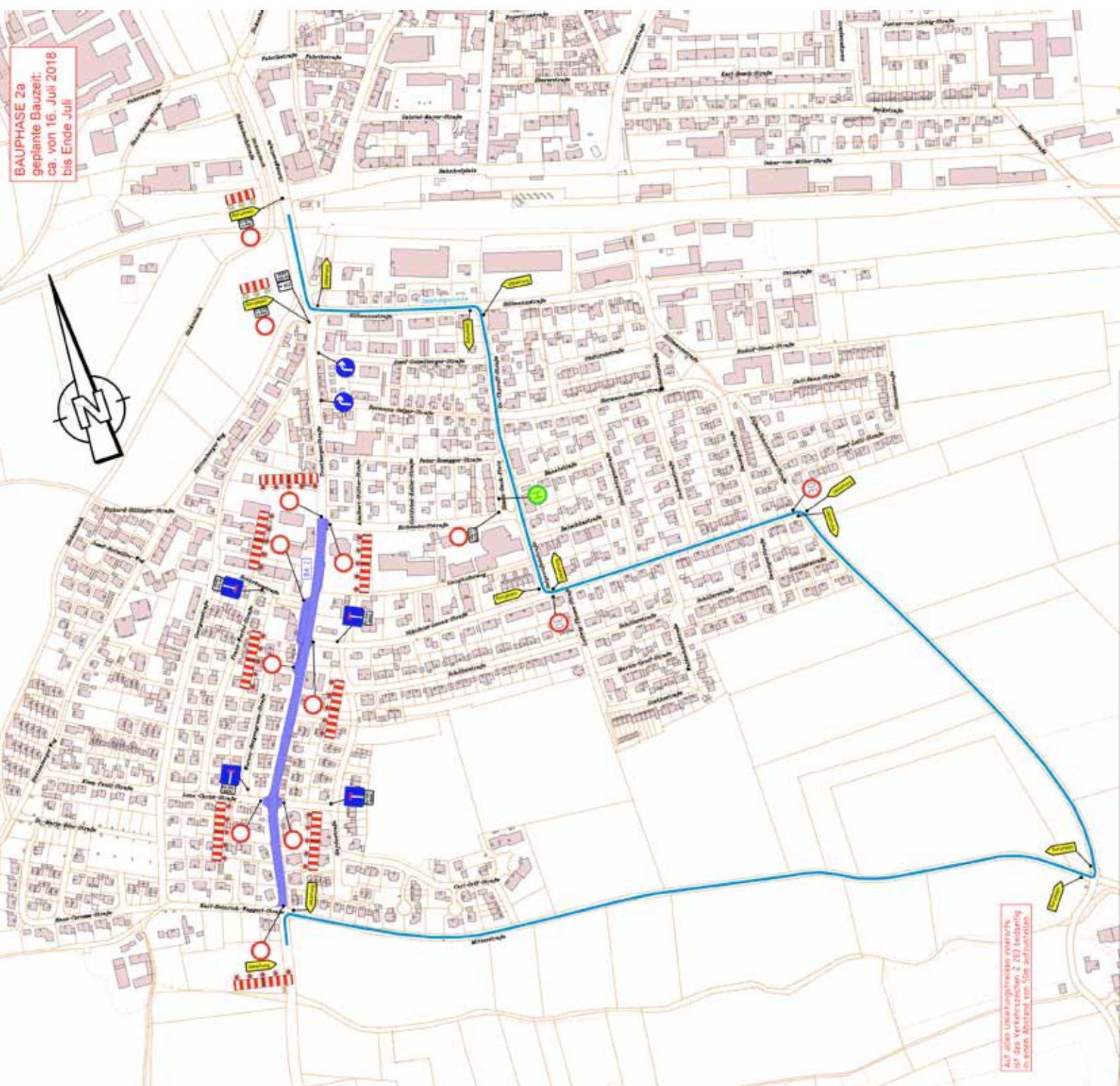
*Ihre Angelika Schlederer
Referentin für Schulen, Kindertagesstätten und Spielplätze*

Spielplatzanlagen:	Alter:
1 Anorganaplatz	1-12
2 Eschbachstraße/Wiesmühle	3-12
3 Georgenstraße	1-12
4 Hermann-Selzer-Straße/Hillmannstraße	1-12
5 Hüttenberger Weg + Bolzplatz	1-16
6 Karolingerstraße	1-12
7 Mitterstraße/Carl-Orff-Straße	4-16
8 Moesmangstraße/Probst-Grüneis-Straße	1-12
9 Nikolaus-Lenau-Straße/Trostberger Straße	1-12
10 Josef-Kehrer-Straße/Hirschwinkel + Bolzplatz+Skateplatz	4-16
11 Pater-Rupert-Mayer-Straße/Stinglhamerstraße + Bolzplatz	1-16
12 Unterholzhausen + Bolzplatz	1-16
13 Untersbergstraße/Jennerstraße	1-12
14 Freibad St. Georgen + Bolzplatz + Soccerplatz (nutzbar mit gültiger Eintrittskarte für Freibad)	1-16



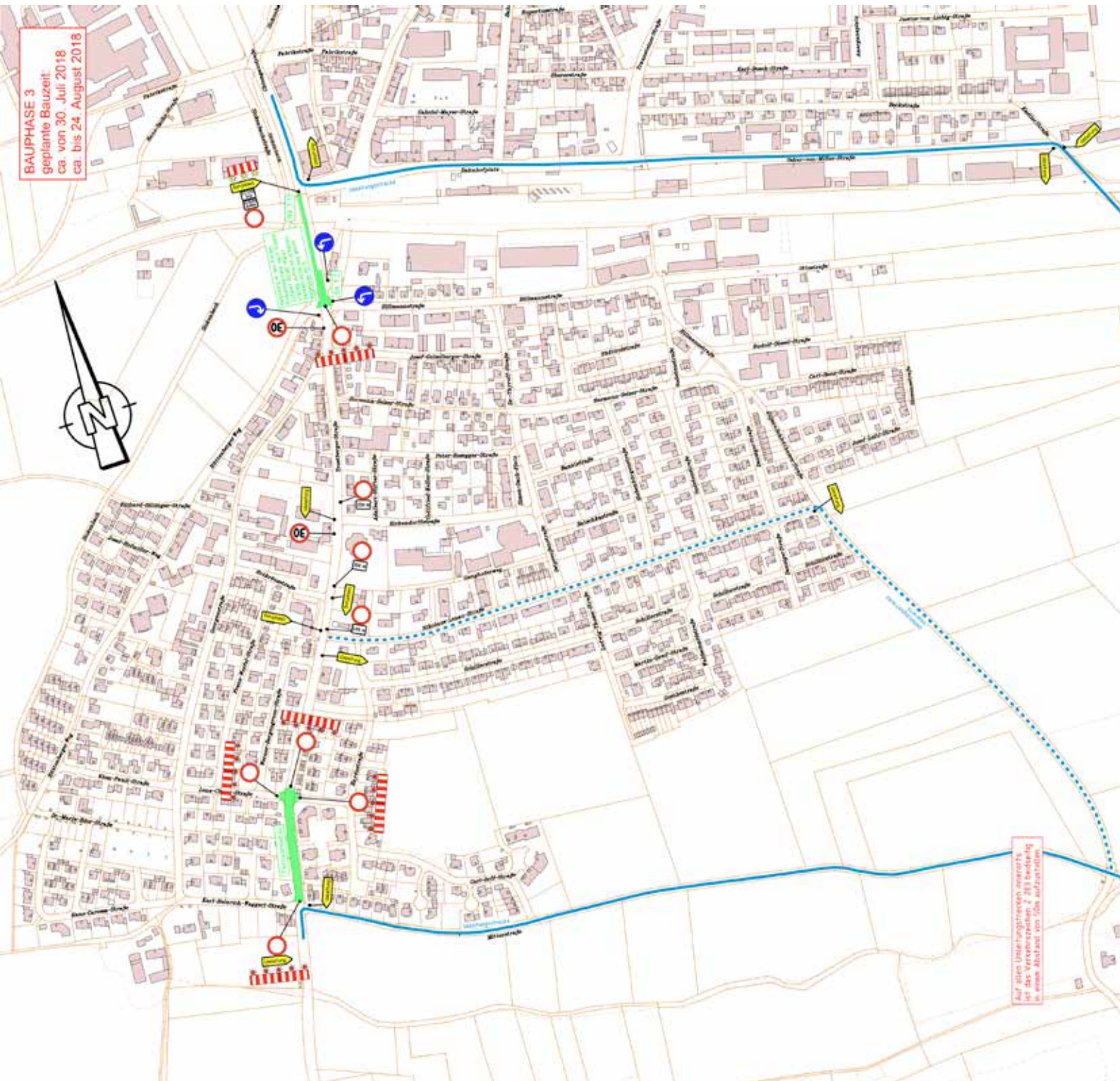
Baufortschritt an der Äußeren Trostberger Straße

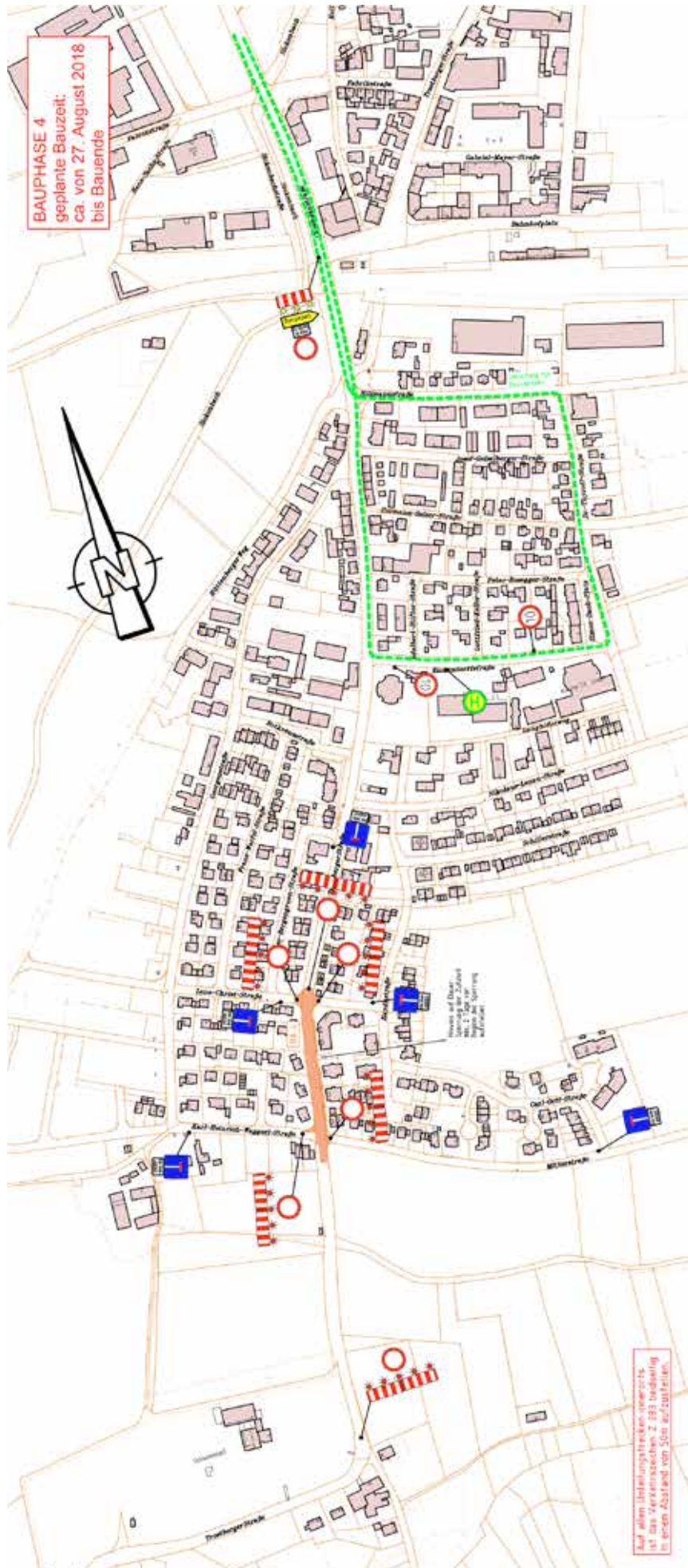
Der Baufortschritt an der Großbaustelle „Äußere Trostberger Straße“ läuft bisher weitestgehend reibungslos und planmäßig. Außerplanmäßig haben die Stadträte der Kreisstadt Altötting auf Vorschlag von Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer in der Junisitzung beschlossen, das Freibad an das Fernwärmenetz mit anzubinden, damit zukünftig die Badesaison nicht mehr ganz so von der Witterung abhängig sein wird. Dazu wird es erforderlich, dass zusätzlich ca. 170 m Fernwärmeleitung einschließlich technisch erforderlicher Dehnungsschenkel verlegt werden müssen. Neben einigen technischen Umplanungen (so ist die Lage der Absetzschächte und der Sickerrigolen an die neue Situation anzupassen, usw.) ist nun geplant, die zusätzlichen Arbeiten in die Bauablaufplanung weitestgehend reibungslos einzutakten. Es wird nun eine Bauphase 2a in den Bauablauf integriert, das bedeutet für die Umleitungsstrecke, dass der Verkehr ab 16.07.2018 nicht mehr über die



Haydnstraße sondern über die äußere Schlotthamer Straße umgeleitet wird. Die im Anschluss daran geplante Bauphase 3 soll pünktlich zu Beginn der Sommerferien beginnen. Während dieser ca. 4-wöchigen Bauphase kann man nach der Unterführung unter der DB nur noch als Einrichtungsverkehr stadtauswärts nach Altötting Süd fahren. Stadteinwärts wird die Straße für den Verkehr im Bereich unter der Unterführung vollständig gesperrt und die Umleitungsstrecke (stadteinwärts) verläuft dann über die Mitterstraße zur „Äußeren“ Kastler Straße in die Oskar-von-Miller-Straße. Nach Abschluss des 3. Bauabschnittes beginnt der 4. Bauabschnitt voraussichtlich ab Ende August. Während dieses Bauabschnittes wird die Verbindung zur alten B 299 und nach Graming am Knotenpunkt Mitterstraße/ Karl-Heinrich-Waggenerl-Straße vollständig gesperrt. Nach Beendigung des 4. Bauabschnittes sind noch einige Bauabschnittübergreifende Maßnahmen (wie z. B. Fahrbahnmarkierungen und dgl.) zu erledigen bevor ca. Mitte November die Maßnahme endgültig abgeschlossen werden kann.

Richard Wiesinger, Stadt Altötting





BÜRGERINFOS & VERANSTALTUNGEN

Innenteil zum Herausnehmen



Stadt Altötting

- 13.07.2018, 16:00 Uhr**
Hase und Igel | Sommer der Komödianten EICK, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
- 13.07.2018, 19:30 Uhr**
Der Haberer | Sommer der Komödianten EICK, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
- 14.07.2018, 14:00 Uhr**
Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus
- 15.07.2018, 16:00 Uhr**
Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 15.07.2018, 18:00 Uhr**
Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 15.07.2018, 14:30 Uhr**
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus
- 18.07.2018, 19:30 Uhr**
Bibelkreis: „Wer ist dieser Jesus“ Antworten darauf geben die 4 Evangelien und die Briefe der Apostel., Kath. Stadtpfarramt St. Philippus und Jakobus Dekanatshaus
- 18.07.2018, 18:30 Uhr**
SOMMERKONZERT | MARIA-WARD-SCHULEN | 1. VORSTELLUNG Maria-Ward-Schulen Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
- 18.07.2018, 16:00 Uhr**
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 18.07.2018, 19:00 Uhr**
Kundalini Yoga mit Daniela Girschitzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 19.07.2018, 18:30 Uhr**
SOMMERKONZERT | MARIA-WARD-SCHULEN | 2. VORSTELLUNG Maria-Ward-Schulen Altötting, KULTUR+KONGRESS FORUM ALTÖTTING
- 21.07.2018, 14:00 Uhr**
Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus
- 22.07.2018, 16:00 Uhr**
Musiktheater Kunterbunt Altöttinger Kapellsingknaben und Mädchenkantorei, Begegnungszentrum St. Christophorus
- 22.07.2018, 14:30 Uhr**
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus
- 24.07.2018, 19:30 Uhr**
Dienstagskonzert, Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule, Aula der Berufsfachschule für Musik/Max-Keller-Schule

- 25.07.2018, 16:00 Uhr**
Offene Kreativwerkstatt, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 25.07.2018, 19:00 Uhr**
Kundalini Yoga mit Daniela Girschitzka NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 26.07.2018, 18:00 Uhr**
Schmökertube - Die offene Lesebühne NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 27.07.2018, 19:30 Uhr**
Kultur im Park 2018: Philippa Kinskys & Band, Caritashaus St. Elisabeth, Garten des Caritashauses St. Elisabeth
- 28.07.2018, 19:00 Uhr**
Clubabend des Städtepartnerschaftsverein Altötting-Loreto, Altötting Loreto Club e.V., Altötting
- 28.07.2018, 19:00 Uhr**
Rax dein Hax! - Die Disco-Tanz-Gemeinschafts-Party, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 28.07.2018, 16:00 Uhr**
Altöttinger Stadtfest, Stadt Altötting, Stadtzentrum
- 28.07.2018, 14:00 Uhr**
Stadt- und Museumsführung: „Die Ursprünge des Christentums“, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus

Anzeige

Gesundheit schenken
www.physiotherapie-erdmann.de

- 29.07.2018, 14:30 Uhr**
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus
- 01.08.2018, 14:00 Uhr**
Führung für die Sinne Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus
- 02.08.2018, 16:00 Uhr**
Das Bilderbuchtheater - Mascha und der Bär, DAS BILDERBUCHTHEATER Dultplatz
- 03.08.2018, 16:00 Uhr**
Das Bilderbuchtheater - Mascha und der Bär, DAS BILDERBUCHTHEATER Dultplatz
- 04.08.2018, 16:00 Uhr**
Das Bilderbuchtheater - Mascha und der Bär, DAS BILDERBUCHTHEATER Dultplatz
- 04.08.2018, 20:00 Uhr**
FEIER DAS LEBEN! - Die Party des NEA ZOI e.V., NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 04.08.2018, 14:00 Uhr**
Stadt- und Museumsführung auf den Spuren der frühen Wallfahrtsgeschichte Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus
- 05.08.2018, 11:00 Uhr**
Das Bilderbuchtheater - Mascha und der Bär, DAS BILDERBUCHTHEATER Dultplatz

Vattl's alter Laden

**Der Laden für besondere Geschenke.
In Burghausen auf der Burg.**

Burg 3 · Burghausen
08677 / 9178485
www.vattls-alter-laden.de

Altöttinger Marienwerk

- 05.08.2018, 16:00 Uhr**
Trommelkreis mit Seydou Ba (Senegal) NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 05.08.2018, 18:00 Uhr**
Jam Session, NEA ZOI, NEA ZOI Kulturcafé
- 05.08.2018, 14:30 Uhr**
Führung: Auf den Spuren des Hl. Bruder Konrad, Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting, vor dem Rathaus
- 08.08.2018, 14:00 Uhr**
Führung für die Sinne Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting vor dem Rathaus
- 02. - 05.08.2018**
23. Internationales Forum Altötting Kath. Gemeinschaft Emmanuel, Altötting
- 07.07. - 02.09.2018**
Ausstellung: „Märchenhaft! - Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“ in Kooperation mit der Brüder Grimm-Gesellschaft“, Stadtgalerie Altötting Stadtgalerie

- 22.07.2018, 16:30 Uhr**
ALTÖTTINGER KAPELSINGKNABEN UND MÄDCHENKANTOREI - Begegnungszentrum Altötting, Musiktheater Kunterbunt - Ein Musical für Kinder und Erwachsene; Eintritt 5.- Euro
- DIORAMENSCHAU**
500 Jahre Geschichte des Wallfahrtsortes - Ausstellung geöffnet von Montag bis Freitag 8:00 Uhr - 12:00 Uhr, Montag bis Donnerstag 13.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage von 10:00 Uhr - 15:00 Uhr
- FILMSAAL - Filmprogramm 2018**
10:30 Uhr und 13:15 Uhr: Histor. Marienfilm (s/w 1950, farbig 1977 - nach Wahl)
11:15 Uhr und 14:00 Uhr: Das Leben des Hl. Br. Konrad
- KREUZWEGANLAGE an der Rückseite der St. Marienkirche**
Täglich geöffnet von 8:00 Uhr - 18:00 Uhr
- GNADENKAPELLE**
16.08.2018, 10:00 Uhr
nachgefeiert „Mariä Himmelfahrt“, Hl. Messe für die Mitglieder (lebende wie verstorbene) des Altöttinger Marienwerks

Anzeige

Gemütlich Biergarten

Graminger WEISSBRÄU

BRAUEREI + WIRTSCHAUS
Altötting · 0 8671 / 96 14-0
www.graminger-weissbraeu.de

Alpenverein

14./15.07.2018, 06:00 Uhr
Salzachgeier (2469 m) Bergtour mit Übernachtung auf der Neuen Bamberger Hütte Anforderung: mittel, bis 900 HM/Tag, bis 8 Std/Tag Vorbesprechung: 11.07.2018, 19:00 Uhr

15.07.2018, 10:00 Uhr
Schnupperklettern Kletterhalle Burghausen oder Kraxlstube Altötting

18.07.2018, 07:00 Uhr
Busabfahrt, Von Ruhpolding nach Eisenärzt Bergwandergruppe, Wanderung von Ruhpolding über Maria Eck nach Eisenärzt, 14 km, 200 HM, 4 Std.

21./22.06.2018, 12:00 Uhr
Biwaktour in den Chiemgauern Jugend – Eine Nacht unterm Sternenzelt, Bergtour mit Übernachtung in Gipfelnähe

21./22.07.2018, 06:00 Uhr
Schwarzenstein (3360 m) Hochtour über Berliner Hütte über Gletscher zum Schwarzenstein Vorbesprechung: 18.07.2018, 19:00

28.06.2018, 06:00 Uhr
Gotzentauer (1858 m) Von Hinterbrand über leichten Klettersteig zum Gotzentauern, Anforderung: schwer, 900 HM, 9 Std. gesamt, Vorbesprechung: 25.07.2018, 19:00 Uhr

03./-05.08.2018, 08:00 Uhr
Jugend – Blaueshütte, Sport- und Alpinklettern im leichten bis mittelschwerem Gelände, Anforderung: 1000 HM, 2 Std. Aufstieg, Knotenkunde

04.08.2018, 07:00 Uhr
Mitterkaiser (2001m) Von Griesener Alm über Griesener Kar zum Mitterkaiser, Anforderung: schwer, 1700 HM, 8 Std. gesamt, gute Kondition, Vorbesprechung: 01.08.2018, 19:00 Uhr

05.08.2018, 13:00 Uhr
MTB Holzlandrunde mit dem MTB von AÖ ins Holzland und zurück, Anforderung: mittel, 400-800 HM, 3-4 Std. Vorbesprechung: 25.07.2018, 19:00 Uhr

05.08.2018, 08:00 Uhr
Heuberg (1603 m), Zahmer Kaiser Bergtour von Durchholzen über Jöchlmalm zum Gipfel, Anforderung: mittel, 1100 HM, 7 Std. gesamt Vorbesprechung: 01.08.2018, 19:00 Uhr

08.08.2018, 07:00 Uhr
Busabfahrt, Kleiner und großer Osser Bergwandergruppe, von Lam zum Osser, Abstieg nach Lohberg, Anforderungen: 9,5 km, 660 HM, 4 Std.

11.08.2018, 07:00 Uhr
Hochfelln (1674 m) Bergtour von Ruhpolding südseitig auf den Hochfelln, Anforderung: mittel, 1100 HM, 7 Std. gesamt Vorbesprechung: 08.08.2018, 19:00 Uhr

12./13.08.2018, 05:00 Uhr
Nuracher Höhenweg, Ochsenhorn (2511 m) mit Übernachtung auf der Schmidt-Zabierow-Hütte, Anforderung: schwer, 3000 HM gesamt, Konditionsstärke, Trittsicherheit, Schwindelfreiheit, Kletterstellen (I) Vorbesprechung: 08.08.2018, 19:00 Uhr

Internet: www.alpenverein-neuoetting-altoetting.de Facebook: <http://www.facebook.com/davnoeae>

Alzheimer Gesellschaft

Angehörigentreffen im Alten- und Pflegeheim St. Klara Altötting

Wir führen Angehörige zusammen und sorgen für unkomplizierte Kontaktmöglichkeiten, denn die Gemeinschaft macht stärker. In der Gesprächsgruppe finden sich pflegende Angehörige einmal im Monat, jeweils am dritten Dienstag in geselliger Runde zusammen. Die Teilnehmer tauschen ihre Erfahrungen aus, teilen Informationen zur Pflegeversicherung, zu Vorsorgevollmachten und Betreuung und unterstützen sich gegenseitig. Durch Reflexion der Pflegesituation und den Austausch mit anderen Angehörigen kann die Notwendigkeit für eigene Entlastung zu sorgen leichter erkannt werden.

Die Treffen finden **jeden dritten Dienstag des Monats zwischen 14:00 Uhr und 16:00 Uhr** im „Kaffeehaferl“ des Alten- und Pflegeheim St. Klara, Herzog-Arnulf-Straße 10, in Altötting statt. Das nächste Treffen ist am **17. Juli 2018**. Die neu entstandene, ehrenamtliche Betreuungsgruppe betreut während des Treffens die Anwesenden an Demenz erkrankten Angehörigen. Die Teilnehmer können bei einer Tasse Kaffee an Gesprächen teilnehmen. Die Mitglieder der Betreuungsgruppe haben einen fachlich betreuten Kurs absolviert und sind somit befugt, diese Tätigkeit auszuüben.

Vorankündigung: Die Alzheimergesellschaft Landkreis Altötting e. V. „Selbsthilfe Demenz“ organisiert am **25. August 2018** einen Ausflug zum Wildpark Poing (Nähe Markt Schwaben), Abfahrtszeit ist um **10:00 Uhr**, Abfahrtsort: Busbahnhof am Bahnhof Altötting, die Rückkehr ist für **18:00 Uhr** am Bahnhof Altötting geplant. Für den Ausflug wird ein Unkostenbeitrag in Höhe von **5,- Euro** berechnet. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Wochenblatt oder dem Alt-Neuöttinger Anzeiger. Die Veranstalter hoffen auf großes Interesse und auf viele Anmeldungen, die Sie bei Frau Rosemarie Lehner, **Tel. 08671 4883** oder bei Herrn Georg Prantl, **Tel. 08677 64986** tätigen können.

AWO Mehrgenerationenhaus

Montag

9:00 – 11:00 Uhr
Mediensprechstunde
Wir helfen kostenlos beim Umgang mit Laptop, Smartphone, PC, Tablet und Co. Jeden Montag außer in den Ferien.

14:45 Uhr – 15:45 Uhr
Rhythmische Sportgymnastik für Kinder
Kursleiterin: Elena Becker

15:00 Uhr – 18:00 Uhr
Jugendmigrationsdienst, Beratung für junge Aussiedler und Ausländer

16:00 Uhr – 18:00 Uhr
Klavierunterricht – Lehrkraft: Elena Ipatow, Anmeldung unter 08671 5072749

Dienstag
9:00 Uhr – 12:00 Uhr
Generationenfrühstück für Jung und Alt – In geselliger Runde frühstücken? Kaffee, Tee, Wurst, Käse, Marmelade,

Wollen Sie eine Immobilie verkaufen, kaufen oder vermieten?
DANN SIND SIE BEI UNS GENAU RICHTIG!

SALLER Immobilien
Inh. S. Saller-Schneider
DEKRA zert. Sachverständige für Immobilienbewertung D1
Siebenbürgenstraße 1
84503 Altötting

info@immobilien-saller.de
Telefon: 08671/928 717-2 · Mobil: 0171/358 25 97

Obst und Fruchtsaft, alles wird geboten und das für nur 4,40 Euro! Bei größeren Gruppen wird um Anmeldung gebeten! Mehrgenerationenhaus Tel. 08671 9268750. In den Ferien fällt das Frühstück aus!

9:30 Uhr – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting“ – Anmeldung ist jederzeit möglich!

Wir suchen ehrenamtliche Helfer als Deutschlehrer! Jeder, der sein Deutsch weitergeben möchte, kann sich melden. Auch für die Kinderbetreuung der Schüler suchen wir Helfer.

Mittwoch
14:00 Uhr – 15:00 Uhr
Seniorenturnen, Kursleiterin Elena Becker

14:30 Uhr – 16:00 Uhr
Gemeinsames Handarbeiten in geselliger Runde (Keine Anmeldung nötig!)

Gelebte Integration Deutsch
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 9:00 Uhr – 11:00 Uhr

Wir erkunden gemeinsam Altötting, besuchen Museen, machen Ausflüge und vieles andere mehr um das Gemeinschaftsgefühl zu stärken und die Kenntnisse der deutschen Sprache zu vertiefen und verbessern, ebenso bauen wir Hemmungen beim Sprechen ab. Dies ist ein kostenloses Angebot, gemeinsam die neue Heimat zu erkunden, die deutsche Sprache zu festigen und neue Menschen kennenzulernen. Bitte verfolgen Sie für aktuelle Termine und Veranstaltungen diesbezüglich die aktuelle Tagespresse. Nächste Termine sind der 25.07.2018 und 28.07.2018. Anmeldung ist dringend erforderlich!

Konversationsstreff Deutsch
Jeden letzten Mittwoch im Monat von 9:00 – 11:00 Uhr

Wir sprechen über aktuelle Ereignisse und Geschehen und festigen so nicht nur Freundschaften, sondern auch die deutsche Sprache und bauen Hemmungen beim Sprechen ab. Bitte verfolgen Sie für aktuelle Termine und Veranstaltungen diesbezüglich die aktuelle Tagespresse.

Konversationsstreff Spanisch
Jeden ersten und letzten Mittwoch im Monat von 9:00 Uhr – 10:00 Uhr

Für alle, die Spanisch mit Muttersprache lernen üben möchten! Für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet. Die Veran-

staltung ist kostenlos!

EDV Kurse mit Senioren
Jeden Mittwoch außer in den Ferien von 9:00 Uhr – 11:00 Uhr

Schritt für Schritt lernen wir Ihnen den Umgang mit Laptop, Smartphone oder Tablet. Langsam zeigen wir Ihnen wie Sie Bilder vom Handy auf den PC kopieren, im Internet Fahrpläne finden, die Zeitung online lesen und vieles andere mehr! Alle unsere Kurse sind kostenlos! Melden Sie sich schnellstmöglich an um einen der begehrten Plätze zu erhalten! 08671 9268750. Kursstart ist der 19.09.2018

Donnerstag
8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Zwergelgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter Tel. 08677 63338

9:30 Uhr – 11:00 Uhr
„Deutsch als Fremdsprache“ – Für Frauen mit Kindern aus dem Landkreis Altötting
Anmeldung ist jederzeit möglich!

14:00 Uhr – 19:00 Uhr
Akkordeon-Unterricht, Lehrkraft Lilia Hein, Anmeldung unter Tel. 08671 5077150

15:00 Uhr – 19:00 Uhr
Chor / Klavierunterricht – Lehrkraft Elena Ipatow, Anmeldung unter Tel. 08671 5072749

Freitag
8:00 Uhr – 12:00 Uhr
Zwergelgruppe des Dt. Kinderschutzbundes für Kinder von 1 bis 3 Jahren, Anmeldung unter Tel. 08677 63338

Ab 15:30 Uhr – 20:00 Uhr
Bewegung und Tanz mit Elena Becker, Anmeldung unter Tel. 08671 85393

Choreographie / Tanz / Gymnastik für Kinder ab 3 – 15 Jahren

Fitness für Erwachsene
Fitness für Kinder von 8 – 14 Jahre (wird von Krankenkasse gefördert)
Cardio Fitness – Kurs für Erwachsene (wird von Krankenkasse gefördert)

EINZELTERMINE
Kommunikationstreff Deutsch
9:00 Uhr – 11:00 Uhr

Wir sprechen über aktuelle Ereignisse, festigen so die Kenntnisse der deutschen Sprache und bauen Hemmungen ab.

Politik Talk
13.07.2018, 9:00 Uhr – 11:30 Uhr

Schüler diskutieren mit Landtagsabgeordneten und örtlichen Politikern über Themen die Sie bewegen. Anmeldung von Schulen unbedingt erwünscht! Tel. 0170 295462, mgh-2@awo-altoetting.de

Besuch der bayrischen Behindertenbeauftragten Frau Irmgard Badura

24.07.2018 ab 14:00 Uhr
Mdl Günther Knoblauch und die bayrische Behindertenbeauftragte Irmgard Badura stehen für Gespräche in einem gemütlichen Rahmen zur Verfügung. Anmeldung unter Tel. 08671 9268750 Teilnehmerplätze begrenzt!

Wir suchen Brettspiele. Gerne auch alte, hauptsache noch bespielbar!

Das höchste Gut von uns Menschen ist neben der Gesundheit unsere Zeit. Möchten auch Sie vielleicht etwas Ihrer Zeit verschenken um anderen Menschen eine Freude zu machen? Als Lesepate zum Beispiel oder als Hausaufgabenhilfe? Wenn Sie anderen Menschen auch etwas Gutes tun möchten, melden Sie sich doch unter Tel. 08671 9268750 oder 0170 2995462

bike, ski and run TV Aö

dienstags:

Radlertreff/Mountainbike: 18:00 Uhr am Sportplatz des TVA – geradelt wird in verschiedenen Leistungsgruppen; Helfpflicht; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

mittwochs:

Walking: 19:00 Uhr am Trimpfad, Einsteiger willkommen; Info www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Volleyball: 18:45 Uhr Beachvolleyballplatz; Rückfragen bei Brunnhuber 08671/73478

Immerfit: 19:00 am Trimpfad; allg. Körpertaining mit sehr kurzen Laufzeiten bis max. 5 Minuten; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

freitags:

Lauftreff: Die Laufgruppe trifft sich um 18.00 Uhr am Trimpfad; Info unter www.bikeskirun.tv-altoetting.de

Deutsches Sportabzeichen:

18.07.2018: 18:00 Uhr, Radfahren 20 km (Detter-Kapelle); Rückfragen Kolditz, Tel. 08671/85221

BRK Aktive Senioren

Gymnastik jeden Montag in der DTH, Burghauser Str.

Gruppe I von 13:00-14:00 Uhr, Gruppe II von 14:15-15:15 Uhr, Gruppe III von 15:30-16:30 Uhr und Gruppe IV von 16:45-17:45 Uhr. Info unter Tel. 5066-23

BRK

Demenzgruppe-Senioren-Hoagart:

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat findet von 13:30 bis 16:30 Uhr das nächste Gruppentreffen des „Senioren-Hoagart“ statt. Menschen mit einer Demenzerkrankung treffen sich hier zum geselligen Beisammensein. Treffpunkt: Im Haus der Sozialen Dienste des BRK, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting.

Anmeldung und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „BALU“, für die Eltern von krebskranken Kindern, trifft sich jeden letzten Montag im Monat um 20:00 Uhr im Ristonante La Dolce Vita, Neuöttinger Str. 68b in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Frauen nach Krebs“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 14:00 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Stomaträger und ihre Angehörigen“, trifft sich alle 2 Monate am 2. Montag im Monat um 14:00 Uhr, im Haus der Sozialen Dienste des BRK Altötting, Mühldorfer Str. 16c, in Altötting. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506621.

BRK Altötting: Der Gesprächskreis „Krebserkrankte und ihre Angehörigen“, trifft sich jeden 2. Dienstag im Monat um 19:00 Uhr, in der Bürgerinsel in Burghausen.

Gesprächsgruppe für Pflegende Angehörige und Angehörige von Demenzerkrankten:

Treffen jeden ersten Montag im Monat, unter fachlicher Leitung, um 18:30 Uhr im Haus der Sozialen Dienste des BRK, in der Mühldorfer Str.16c in Altötting. Teilnahme jederzeit möglich. Information und Auskunft unter Tel.: 08671 506623.

Evangelische Kirchengemeinde

15.07.2018, 10:30 Uhr
7. Sonntag n. Trinitatis - Altötting, Abendmahl mit Kindergottesdienst, Pfarrer Schmidt

22.07.2018, 10:30 Uhr
8. Sonntag n. Trinitatis - Altötting mit Konfirmation-Anmeldung und Kindergottesdienst, Pfarrerin Rink

05.08.2018, 10:00 Uhr
10. Sonntag n. Trinitatis - Altötting, Abendmahl mit Traubensaft, Pfarrer Schmidt

Frauenbund St. Josef

12.10. - 14.10. 2018
3 Tage Busreise nach Linz. Abfahrt Kirchturm St. Josef um 12:00 Uhr. Besuch von Stift St. Florian (Bruckner Orgel) anschl. Weiterfahrt nach Linz. Nach einem schönen Aufenthalt in Linz geht es am Sonntag nach Besuch der Klosterkirche Engzell zurück nach Altötting. Verbindliche Anmeldung bis spätestens 15.08. bei Hermine Schuster Tel. 13126. Preis im Doppelzimmer: 195 Euro. Reisepläne liegen im Pfarrbüro und in der Kirche St. Josef auf.

Gartenbauverein

25.07.2018, 16:00 Uhr
Gartenfreunde „Edinger Gartenkids“ treffen sich im „Garten für Kinder“

(gegenüber dem Franziskushaus) und ernten das Gemüse.

24./25.08.2018
Fahrt der Gartenbauvereine Altötting und Halsbach nach Rain am Lech

Abfahrt am Freitag 7.30 Uhr Halsbach, 7.50 Uhr Trostberger Hof in AÖ, 8.00 Uhr Altötting/ZOB,

Fahrt zum Blumenhotel Dehner in Rain/Lech, dort Übernachtung mit Halbpension, nach dem Frühstück Führung im Dehnerpark mit Freizeit, Rückfahrt über Augsburg mit Stadtführung einschließlich Fuggerei und Goldenem Saal, Ankunft am Samstag gegen 18.00 Uhr in Altötting

Pro Person im Doppelzimmer 180 Euro, Einzelzimmerzuschlag 25 Euro

Anmeldung und weitere Infos ab sofort bei Busunternehmen Glonegger, Tel. 08623 - 501 oder per E-Mail mail@glonegger.de

Alle Interessierten sind bei dieser Fahrt herzlich willkommen.

Hl. Bruder Konrad

06.07. - 08.07.2018
Jugendwallfahrt von Altötting nach Parzham mit dem „Initiativkreis Junge Wallfahrt“ und Kapuzinerbruder Georg Greimel, Auskunft u. Anmeldung bei Br. Georg unter georg.greimel@kapuziner.org

Hospiz-Café

donnerstags, 14:00-18:00 Uhr
im Alten- und Pflegeheim St. Klara Herzog-Arnulf-Str. 10, 84503 Altötting
Beratung zur Patientenverfügung
nach telefonischer Vereinbarung unter 08671 884616.

Jungen Wallfahrt

22.07.2018, 10:30 Uhr
Jugendgottesdienst im Klostergarten von St. Magdalena (Eingang bei der Stadtgalerie)

Kath. Frauenbund St. Philippus u. Jakobus

20.7.-22.07.2018
Klostermarkt
der Frauenbund verkauft Kaffee und Kuchen für soziale Zwecke
- jeden Mittwoch um 8 Uhr Frauengottesdienst in der Pfarrkirche
- jeden dritten Freitag im Monat trifft sich der Handarbeitskreis um 19.30 Uhr im Clubraum des Begegnungszentrums

KEB

17.07.2018, 14:30 Uhr
BGZ, Holzhauserstr. 25, Kamtschatka - ein Land der Vulkane, Lichtbildvortrag, Referent: Erich Haug

24.07.2018, 19:30 Uhr
Altötting, Aula Max-Keller-Schule, Kapellplatz 36, Charles Gounod, Vortrag über das Leben und Werk anlässlich seines 200. Geburtstags, Referent: Anselm Ebner

28.07.2018, 9:30 Uhr
Zum Guten Hirten, Eichendorffstr. 2, Eine-Welt-Brunch, Ein Vormittag für Menschen aller Nationen, Referentinnen: Mechthild Wewerka, Inga Schübel

28.07.2018, 19:00 Uhr
Kulturcafe „Nea Zoi“, Sickenbachstr. 6, Rax dein Hax, Inklusionstanzworkshop für Menschen mit Behinderung, Referentin: Maria Hackinger

Kolping

24.07.2018, 19:00 Uhr
Christophorusfeier und Verabschiedung unseres Präses im Garten des BGZ.

12.09.2018, 20:00 Uhr
Kegeln beim Spirkel in Kastl.

Max-Keller-Schule

21.07.2018, 16:00 Uhr
Absolventengottesdienst in der Stiftskirche Altötting

24.07.2018, 19:30 Uhr
Vortrag – Leben und Werke v. Charles Gounod, Referent ist Anselm Ebner

Alle Termine finden in der Aula der Max-Keller-Schule statt.

Musikkapelle Altötting

16.07.2018, 19:30 Uhr-21:30 Uhr
Musikprobe

27.07.2018, 19:30 Uhr-21:30 Uhr
Musikprobe

Anzeige

TIEFPREISZEIT
IM
SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF
VOM 5.7. - 4.8.2018
EINZELTEILE BIS 70 % REDUZIERT!
bei **HERRENMODE**
STELZL
Inh. R. Hofauer
Neuöttinger Str. 15, 84503 Altötting
Te. 0 86 71 / 69 10

Anzeige

Kreuzpointner

Sägewerk · Hobelwerk · Holzhandlung



Lärchenholz für Haus und Garten

Bauholz · Parkettböden · Laminatböden · Paneele · Profilbretter · trockene Schreinerware · Kanthölzer · Latten

G. & E. Kreuzpointner · Wiesmühle 2 · Altötting · Tel. 08671-6804

www.holz-kreuzpointner.de

Die Proben finden jeweils im Auditorium des KULTUR + KONGRESS FORUM ALTÖTTING statt, wir bilden auch professionell aus (verschiedenste Holz- und Blechblasinstrumente) für Kinder u. Jugendliche. Neu: Auch für Erwachsene, die gerne noch ein Musikinstrument erlernen möchten. Nähere Informationen erteilen Severin Onderka, Tel. 0173 4986493 und Karl-Heinz Hofer, Tel. 0151 14995495, verein@musik-kapelle-altoetting.de

Pfarrei St. Josef

22.07.2018, 10:45 Uhr
Kinderwortgottesdienst

Seniorenprogramm St. Josef

19.07.2018, 13:00 Uhr
Fahrt nach Reit im Winkl mit Einkehr im Peternhof

Abfahrt immer am Kirchturm St. Josef, Anmeldung bei Fr. Kreissler, Tel. 08671 6784

Senioren St. Philippus u. Jakobus

17.07.2018
„Kamtschatka“- ein Land der Vulkane
Lichtbildervortrag Ref. Erich Haugg

24.07.2018
Geburtstagsfeier für Mai, Juni und Juli-
Jubilare
Sommerferien !!!

Sportschützen St. Georg Altötting

AUGUST

14.08.2018
Salutschießen, Kapellplatz, 18:30 Uhr

25.08.2018
Salutschießen, Kapellplatz, 11:30 Uhr

08.09.2018
Ferienpassschießen, Graming,
09 – 12 Uhr und 13 Uhr – 16 Uhr

09.09.2018
Schützen- & Trachtenzug Mühldorf

SEPTEMBER

22.09.2018
Jahreshauptversammlung 2018

OKTOBER

13.10.–20.10.2018
Bürgerschießen/Stadtmeisterschaft
2018

Pfarrei Mariä Heimsuchung

18.07.2018, 19:45 Uhr
Sitzung des Pfarrgemeinderats

22.07.2018, 9:30 Uhr
Gottesdienst mit Verabschiedung von
Kaplan Christoph Leuchtner, anschlie-
ßend Sektempfang im Pfarrheim.

TVA-Kickboxen

Trainingszeiten beim TVA-Kickboxen

Montag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/Rü-
cken/Kondition/
Technik: 10:00 Uhr

Kickboxen Jugend 7-14 Jahre:
16:30 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Dienstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr

Kickboxen Jugend 7-14 Jahre Wett-
kampf Vorbereitung: 16:30 Uhr

Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20:00 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Mittwoch:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr

Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren:
16:30 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Donnerstag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr

Kampfkatten Grundkurs 4-6 Jahre:
16:30 Uhr

Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20:00 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Freitag:
Kickboxen Hausfrauen/Rentner/
Schichtarbeiter, alle Herz/Kreislauf/
Rücken/Kondition/Technik: 10:00 Uhr

Kampfkatten-Fortschritt ab 4 Jahren:
15:00 Uhr

Kickboxen Jugend 7-14 Jahre:
16:30 Uhr

Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 20:00 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Samstag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 14 Jahren: 10:00 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

Sonntag:
Kickboxen Erwachsene/Junioren/Jugend
ab 12 Jahren: 12:00 Uhr

Boxgym Altötting, Sickenbachstraße

VdK-Stammtisch

03.08.2018, 17:00 Uhr
Gasthof Plankl, Schlotthamerstr.

VSSG Altötting

18.07.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

20.07.2018, 19:30 Uhr
Vereinsabend

20.07.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

21.07.2018, 16:00 Uhr
Sommerfest der VSSG im Schützenhaus
und Garten

22.07.2018, 14:00 Uhr
Scharfschießen in Hohenwart

25.07.2018, 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

27.07.2018, 19:30 Uhr
Vereinsabend

01.08.2018; 18:00 Uhr
Jugend- und Bogentraining

01.08.2018, 19:30 Uhr
Vorstandssitzung

03.08.2018, 19:30 Uhr
Vereinsabend

03.08.2018, 18:00 Uhr
Bogenschießen

04.08.2018, 19:00 Uhr
Beteiligung am Weinfest der Schützen
in Erlbach

APOTHEKEN-NOTDIENST

Tag	Datum	Apothekenname	Telefon	Ort
JULI	Mi. 11.07.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	Fr. 13.07.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Sa. 14.07.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	So. 15.07.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Mo. 16.07.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	Di. 17.07.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Mi. 18.07.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Do. 19.07.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	Fr. 20.07.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
	Sa. 21.07.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen
		Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring
AUGUST	So. 22.07.2018	Margheriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling
	Mo. 23.07.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach
	Di. 24.07.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting
	Mi. 25.07.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting
	Do. 26.07.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen
		Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring
	Fr. 27.07.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting
	Sa. 28.07.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen
		Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging
	So. 29.07.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting
	Mo. 30.07.2018	Inntal-Apotheke	08631 / 91137	Töging
		Johannes-Apotheke	08679 / 4748	Emmerting
	Di. 31.07.2018	easyApotheke	08671 / 8843880	Neuötting
	Mi. 01.08.2018	Tilly-Apotheke	08671 / 6801	Altötting
Do. 02.08.2018	Markus-Apotheke	08679 / 4333	Burgkirchen	
	Schloss-Apotheke	08671 / 20686	Winhöring	
Fr. 03.08.2018	Margheriten-Apotheke	08633 / 1009	Tüßling	
Sa. 04.08.2018	Marien-Apotheke	08670 / 98880	Reischach	
So. 05.08.2018	Antonius-Apotheke	08671 / 8080	Altötting	
Mo. 06.08.2018	Engel-Apotheke	08671 / 6727	Altötting	
Di. 07.08.2018	Borromäus-Apotheke	08679 / 96600	Burgkirchen	
	Hofmark-Apotheke	08671 / 882380	Winhöring	
Mi. 08.08.2018	Marien-Apotheke	08671 / 2246	Neuötting	
Do. 09.08.2018	Bären-Apotheke	08679 / 81275	Burgkirchen	
	Viktoria-Apotheke	08631 / 91262	Töging	
Fr. 10.08.2018	Michaeli-Apotheke	08671 / 4360	Altötting	

www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Bienen AG der Weiß-Ferdl-Mittelschule

Seit dem Schuljahr 2015/16 gibt es an der Weiß-Ferdl-Mittelschule eine Bienen AG. Unter der fachmännischen Anleitung ihres Lehrers und Imkers Josef Vollath konnte im Juni 2017 der erste Honig geschleudert werden. Die ersten 25 Kilogramm Blütenhonig schmecken sehr cremig-mild und waren schnell vergriffen.



Von links nach rechts: Stadträtin Angelika Schlederer, Philipp Press, Michael Herzog, Marco Oberdorfer, Enriko Zweigart, Manuela Empl und Betreuungslehrer Josef Vollath.

Foto: Stadt Altötting

Inzwischen sind die zwei Bienenvölker auf vier Bienenvölker angewachsen und damit auch der Arbeitsaufwand, die mit viel Fleiß und Engagement von den Schülern betreut werden. Ein Teil der Ernte aus diesem Jahr hat sich nun, auf Anregung der Schulleiterin Angelika Schlederer, die Stadt Altötting gesichert, der Honig soll u.a. als Geschenk bei Gratulationen und weiteren Anlässen überreicht werden.

Die Schüler der Weiß-Ferdl-Mittelschule und ihr Imkerlehrer haben sich über diese Geste sehr gefreut, zumal nun einige Altöttinger Bürger in den Genuß dieses Honigs kommen.

Wer gerne diesen Honig oder weitere Artikel (Erkältungsbalsam, Cremes) erwerben möchte, kann sich gerne an die Weiß-Ferdl-Mittelschule, Herrn Josef Vollath, Tel. **08671 96380** wenden. Der Erlös wird wieder in Anschaffungen für die Bienen AG investiert.

Bachabkehr 2018

Das Landratsamt Altötting hat die Stadt Altötting informiert, dass die Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern dritter Ordnung zum Schutz der Fischerei bis zum **30. September 2018** abgeschlossen sein müssen, sofern es sich um Salmonidengewässer, d. h. die Forellen- und Äschenregion der Fließgewässer, handelt. Sie dürfen nicht **vor dem 15. August** durchgeführt werden.

Erlaubnisfreie Räumungsarbeiten an anderen Gewässern dritter Ordnung sind zum Schutz der Fischerei in der Zeit vom **15. August bis 31. Oktober 2018** zulässig, in Be- und Entwässerungsgräben ohne Verbindung mit Salmonidengewässern darüber hinaus bis **30. November 2018**.

Die genannten zeitlichen Beschränkungen gelten nicht für das Mähen von Wasserpflanzen (vollständig unter der Wasseroberfläche lebende Pflanzenarten, Schwimmblattpflanzen (Seerosen), im Flachwasser stehende Pflanzen wie Schilf, Binsen, Schachtelhalm, Rohrkolben und Seggen) zur Gewährleistung des Wasserabflusses (vgl. Art. 69 Abs. 2 des Bayer. Fischereigesetzes –BayFiG– i.d.F. der Bekanntmachung vom 10.10.2008, GVBl. S. 840). Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass Schilf- und Röhrichtflächen gesetzlich geschützte Biotope gemäß § 30 des Bundesnaturschutzgesetzes i.V.m. Art. 23 des Bayer. Naturschutzgesetzes sind, deren Zerstörung oder sonstige erhebliche Beeinträchtigung verboten ist. Ist das Mähen von Schilf- und Röhrichtbeständen zur Gewährleistung des Wasserflusses unvermeidlich, ist dies schonend in der Zeit vom **15. August bis 30. September 2018** durchzuführen.

Die Bachabkehr im Mörnbach soll im gesamten Bereich vom Markt Tüßling bis einschließlich Mühlbach (Triebwerkskanal) in der Zeit vom **17. bis 21. September 2018** „von oben nach unten“ durchgeführt werden. Am Mörnbach dient der Vormittag des **17. September** den Fischereiberechtigten zum Abfischen, ab Mittag des **21. September 2018** kann das Wasser wieder angestaut werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass es gemäß § 39 Abs. 5 Nr. 4 des Bundesnaturschutzgesetzes – BnatSchG verboten ist, ständig wasserführende Gräben unter Einsatz von Grabenfräsen zu räumen, wenn dadurch der Naturhaushalt, insbesondere die Tierwelt erheblich beeinträchtigt wird. Im Zweifelsfall ist der Einsatz von Grabenfräsen mit der Unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Altötting abzustimmen. Im Bereich von Schutzgebieten ist die Abstimmung grundsätzlich erforderlich.

Anzeige

Wir suchen Dich!

Wir, die Firma dergartenundmehr gmbh, suchen Verstärkung für unser Team.

Für folgende Stellen kannst du dich bewerben:

- Landschaftsarchitekt
 - Bauleiter
 - Landschaftsgärtner
- Helfer im Garten- und Landschaftsbau
- Ausbildung zum/zur Garten- und Landschaftsbauer/in

Bewerbung bitte per Post oder per E-Mail:
info@dergartenundmehr.de

Hier findest du uns:
dergartenundmehr gmbh
Dirlafing 5
84539 Ampfing

www.dergartenundmehr.de



Altöttinger Straßennamen

Maria-Ward-Straße

von Manfred Lerch, Stadtheimatpfleger

Die Namensgebung erfolgte auf Anregung der Englischen Fräulein durch Stadtratsbeschluss vom 31. Mai 1929 für das damals ausgebaute, kurze Verbindungsstück zwischen Stinglhamer- und Kreszentiaheimstraße. Bereits zwei Jahre später wurde die Maria-Ward-Straße bis zum Amtsgerichtsgebäude an der Burghauser Straße verlängert, so dass eine durchgehende Nord-Süd-Verbindung entstand.

Nach Ausbruch des Zweiten Weltkriegs wuchs der Unmut über die politisch unerwünschte englische Straßenbezeichnung und man war fest entschlossen, diese durch einen passenderen deutschen Namen abzuändern. Das Sitzungsprotokoll der „Ratsherren“ – wie die Stadträte damals hießen – vom 20. Oktober 1942, stellte dazu fest:

„In Altötting sind verschiedene Straßenbezeichnungen nicht mehr zeitgemäß. Es ist z. B. unverständlich, dass nach drei Jahren Krieg mit England und nach den vielen Luftangriffen dieser Nation auf offene Städte Deutschlands heute noch eine Straße nach einer Engländerin (Maria Ward) benannt ist. Auch übrige Straßen der Stadt führen noch klerikale Namen. Die Umbenennung verschiedener Straßennamen ist am Platze. Die anwesenden Ratsherren stimmten den Ausführungen des Vortragenden zu.“



Mary Ward erblickte am 23. Januar 1585 zu Old-Mulwith in der nordenglischen Grafschaft Yorkshire das Licht der Welt. Sie entstammte dem katholisch gebliebenen Landadel. Kindheit und Jugend waren von der schlimmen Katholiken-Verfolgung unter Königin Elisabeth I. betroffen. Das Feiern der Hl. Messe war verboten und wer dem anglikanischen Gottesdienst fernblieb, musste Strafe zahlen. Kontakte mit katholischen Geistlichen galten als Verbrechen; dem Priester selbst drohte wegen des bloßen Aufenthalts im englischen Hoheitsgebiet die Hinrichtung als Hochverräter. Aus den Erzählungen einer Dienerin erfuhr Mary, dass es auf dem Festland Klöster gab, in denen Frauen sich ganz Gott weiheten.

Mit 21 Jahren entschloss sich Mary, in einen solchen strengen Orden einzutreten. Sie begann im französischen Klarissenkloster Saint-Omer als Laien- und Bettelchwester, was aber nicht ihren Vorstellungen entsprach. Zusammen mit ihren

Glaubensgefährtinnen unterrichtete sie katholisch-englische Mädchen und gewann dabei die Überzeugung, dass die Lebensweise nach den Regeln des Hl. Ignatius von Loyola ihr besser entsprach. Klostergründungen in Lüttich, Trier und Köln folgten.

Zu Fuß machte sich Mary Ward 1621 auf den Weg in die Ewige Stadt, um von Papst Gregor XV. dessen Zustimmung als Ordensgemeinschaft zu erwirken. Der aber wollte sich nicht festlegen. Sein Nachfolger, Urban VIII., lehnte das Ansuchen wegen fehlender Klausurvorschriften ab. Doch Mary Ward ließ nicht locker und gründete in München, Wien und Preßburg weitere Niederlassungen der Englischen Fräulein. 1631 verbot der Papst den Frauenorden und beschuldigte Mary Ward sogar der Häresie, weswegen sie kurzzeitig eingekerkert war. In Rom aber wurde sie von fast allen Anklagepunkten freigesprochen.

1637 reiste Mary Ward schwer krank in ihr Heimatland und starb in Hewarth am 30. Januar 1645 im Alter von 60 Jahren.

Kurfürst Max Emanuel hatte am 10. Januar 1721 auf Bitten der Generaloberin der Englischen Fräulein in Nymphenburg, Maria Magdalena von Schnegg, die Erlaubnis zur Errichtung eines Noviziats in Altötting erteilt. Am 3. Mai 1721 trafen fünf „Engeländische Freylen“, darunter die erste Instituts-Vorsteherin Maria Elisabeth von Giggenbach ein. 1722 konnten die Englischen Fräulein die ehemalige Behausung des Pettenkramers Franz Primier (Neuöttinger Straße 6) käuflich erwerben und zur Schule für die heranwachsende weibliche Jugend ausbauen.

Zentraler Mittelpunkt der Straßenfront wurde die Institutskirche (1735 bis 1737) an der Michaelsgasse (Neuöttinger Straße), die die Einheimischen „Englische Gasse“ nannten. Um finanziellen Schaden von der Hl. Kapelle abzuwenden, mussten folgende Auflagen eingehalten werden:

- keine Opferstöcke
- keine Votivmessen
- keine gesungenen Ämter
- keine Stiftungen.

In Bayern wurde Maria Wards segensreiches Wirken von den Wittelsbachern hoch geschätzt. Zahlreiche Kindergärten, Schulen und Straßen tragen ihren Namen. Papst Benedikt XVI. würdigte am 19. Dezember 2009 die glaubensstarke, leidgeprüfte und kirchentreue Klosterfrau als „ehrwürdige Dienerin Gottes“. 2021 feiert unsere Wallfahrtsstadt das 300-jährige Gedenken an Maria Wards Vermächtnis.

Quellen: Stadtarchiv Altötting, Gregory Kirkus, Mary Ward, 2008
Ursula Dirmeier, Maria-Ward-Gymnasium Bamberg



Die Reiseutensilien von Mary Ward, die im Kloster der Englischen Fräulein aufbewahrt werden.

STADTGALERIE

ALTÖTTING

Ausstellung „Märchenhaft! – Von Scheherazade, Dornröschen und Co.“

in Kooperation mit der Brüder Grimm-Gesellschaft,
7. Juli bis 2. September 2018 in der Stadtgalerie Altötting



Bild:
Copyright: H. Lefler und
J. Urban „Kalenderblatt zum
Monat März“, Leipzig 1905

Im Sommer 2018 verwandelt sich die Stadtgalerie Altötting in eine märchenhafte Welt und wird so zum Paradies aller großen und kleinen Märchenliebhaber. Scheherazade und weitere Gestalten aus 1001 Nacht, aber auch Klassiker aus der Grimm'schen Märchenwelt wie Dornröschen ziehen in die Stadtgalerie ein. Die Ausstellung präsentiert, neben aufwendig ausgestatteten Buchausgaben des 19. und 20. Jahrhunderts, einen Überblick über die Illustrationsgeschichte der „1001 Nacht“ mit Bildern so bekannter Künstler wie Walter Crane, Edmund Dulac u. v. a. Darüber hinaus veranschaulicht eine Reihe von Exponaten die Nachwirkung der orientalischen

Märchen bis in unsere Zeit. Der Duft von Weihrauch und Gewürzen aus 1001 Nacht lädt in einer extra von der Firma Kilwing gestalteten Ecke zum Schnuppern ein und alle großen und kleinen Prinzessinnen können Kostüme aus der Werkstatt von Gewandmeisterin Alexandra Brandner bestaunen.

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mittwoch – Samstag: 14:00 – 17:00 Uhr, Sonntag/Feiertag: 11:00 – 16:00 Uhr

Eintritt:

Schüler, Studenten 1.- Euro, Kinder unter 6 Jahre frei

Erwachsene 3.- Euro

Rahmenprogramm in Kooperation mit der KEB Rottal-INN-Salzach e.V.:

Mittwoch, 18. Juli, 19:00 Uhr:

„Märchen machen lebensmutig oder: Hans im Glück für Fortgeschrittene“. Referent: Konrad Habberger
(Vortrag für Erwachsene, Unkostenbeitrag 8.- Euro)

Freitag, 27. Juli, 15:15 – 16:00 Uhr:

Vorlese3viertelstunde, in Kooperation mit der Stadtbücherei Altötting, Eintritt frei
Treffpunkt in der Stadtbücherei

Samstag, 28. Juli, 16.00 – 19.00 Uhr:

Freier Eintritt für alle Märchenfans im Rahmen des Altöttinger Stadtfestes, Märchenzelt und weitere Attraktionen für Kinder am Kapellplatz

Donnerstag, 2. August, 16:30 – 18:00 Uhr:

„Wunderbare Freunde – Märchen erleben für Kinder“
ab 6 Jahren mit ihren Eltern.*

Mittwoch, 15. August, 15:00 – 16:00 Uhr:

„Dornröschen. Ein Ausflug in die Kindermärchenwelt“
für Kinder von 5–6 Jahren mit ihren Eltern.*

Donnerstag, 30. August, 16:30 – 18.00 Uhr:

„Mit Mut und List ins Glück hinein – Märchen erleben“
für Kinder ab 9 Jahren mit ihren Eltern.*

Referentin: Sandra Heilmaier, Märchentherapeutin, Anmeldung aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl erforderlich, Tel. 08671 506219 oder Email: stadtgalerie@altoetting.de. Der Eintritt ist frei.



Foto: Gemeinschaft Emmanuel

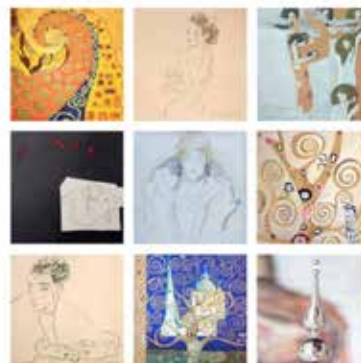
Internationales Jugendforum in Altötting

Vom 2. bis 5. August 2018 findet in Altötting das traditionelle Forum statt, das die Stadt und die geistliche Gemeinschaft Emmanuel seit 1996 jährlich gemeinsam veranstalten. Es gibt wieder ein abwechslungsreiches Programm für Erwachsene, Teenies und Kinder. Ein neuer Schwerpunkt im Programm sind Themengruppen, die es ermöglichen, nach persönlichen Interessen mit anderen Teilnehmern Zeit zu verbringen. Die Gruppen werden von einem Team der Gemeinschaft Emmanuel vorbereitet und begleitet. Offenheit, Austausch und Begegnung stehen im Mittelpunkt. Zudem wird das 25-jährige Bestehen der Emmanuel School of Mission in Deutschland gefeiert, die in Altötting ansässig ist. Nach der Abschlussmesse am 5. August 2018 mit Bischof Hermann Glettler aus Innsbruck, gibt es daher noch eine Feier. Für die jungen Leute (17 bis ca. 30 Jahre) gibt es eine Fahrt zum Jugendforum nach Paray-le-Monial, dem Herz-Jesu-Wallfahrtsort im französischen Burgund, die vom 14. bis 19. August stattfindet. Alle Infos zum Forum Altötting und zur Fahrt nach Paray-le-Monial sowie das Anmeldeformular gibt es im Internet unter: www.forum-altoetting.de



Kultur im Rathaus

**Ausstellung im Foyer des Rathauses der
Kreisstadt Altötting
vom 13. Juli bis 17. August 2018
25 Jahre Kunstverein Altötting
KLIMT UND SCHIELE
IM QUADRAT**



Anlässlich der 25. Jahrestagung des Altöttinger Kunstvereins zeigen über 20 Künstlerinnen und Künstler die ungebrochene Vitalität und Schaffenskraft einer Künstlergemeinschaft. In der Gruppenausstellung werden individuelle Werke in großer technischer Breite zu sehen sein.

Über Ihr Kommen freuen wir uns!

17. Intersport Siebzehnrübl Dultlauf mit Gästen aus der Partnerstadt Tschenstochau

Beim 17. Intersport-Siebzehnrübl-Dultlauf in Altötting nahmen am 3. Juni 2018 bei bestem Wetter und sommerlichen Temperaturen 280 Teilnehmer die fünf Rennen in Angriff. Das waren 67 mehr als im Vorjahr (213). Auf der Hauptstrecke über die 10 km wiederholte der Tüßlinger Biathlon-Profi Johannes Kühn vom WSV Reit im Winkl seinen Sieg vom Vorjahr in einer Zeit von 34:52 min. Heike Würfl vom SV Schwindegg gewann bei den Frauen in 45:07 min. In der Langstrecke integriert war auch wieder ein Staffelwettbewerb, bei dem die 2,5 km lange Rundstrecke nacheinander von jeweils vier Aktiven absolviert werden musste. Hier gab es gegenüber 2017 eine Steigerung von 10 auf 15 Teams. Der PTSV Rosenheim stellte insgesamt vier Staffeln, die Kickboxer vom TV Altötting drei, der SV Schwindegg zwei, zwei Staffeln nahmen auch vom Intersport Siebzehnrübl teil, eine unter dem Namen Polymerisierer, eine unter 4 Apostel + Sebra sowie zwei Staffeln vom Graminger Weißbräu unter Graming Pink und Graming Blau. Beim 3,3 km Hobby-Lauf gab es heuer erstmals auch einen Staffelnbewerb, bei dem ein Eltern- oder Großeltern-Team zusammen mit einem Kind oder Enkelkind starten konnte. Dieser wurde ohne Wertung durchgeführt, denn hier stand nicht der Leistungsgedanke im Vordergrund, sondern der Spaß an der gemeinsamen sportlichen Betätigung. Hier nahmen drei Teams teil. Sieger der 3,3 km war Michael Ecklmaier vom LG Mettenheim in 11:29 min. und bei den Frauen siegte heuer erstmals Kerstin Troch vom FTZ Mühldorf Intersport Siebzehnrübl in 13:18 min.

Zum ersten Mal stellte ein Sportartikelhersteller während der Veranstaltung die neuesten Laufschuhe für die Läuferinnen und Läufer zum Testen bereit. Insgesamt war es wieder einmal eine gelungene Veranstaltung für Groß und Klein. Im Rahmen des Dultlaufs nahmen heuer wieder Gäste aus Tschenstochau teil. Von der Partnerstadt, von der man gewohnt ist, dass polnische Spitzenathleten regelmäßig beim Dultlauf am Start sind, nahmen heuer fünf Läufer aus der Stadtverwaltung teil, die sich im Läuferfeld wacker geschlagen haben.



Am Vortag unternahmen die Gäste zusammen mit Uli und Chris Hofbauer sowie Didi Tropschug und Alexandra Lytkowski einen Ausflug nach München zur Allianz Arena. Faszination Fußball im Doppelpack: Zuerst gab es einen Blick hinter die Kulissen der modernsten Fußballarena Europas. Im Anschluss an die Tour tauchte die Gruppe in der FC Bayern Erlebniswelt in die Welt des deutschen Rekordmeisters ein. Nach einem Mittagessen im Paulaner Fan Treff erkundeten die polnischen Gäste die Münchner Innenstadt mit einem Doppeldecker, wobei einige Sehenswürdigkeiten der Stadt und die Geschichte Münchens erläutert wurden. Nach einer Pause im Biergarten ging es zurück nach Altötting.

Alles in Allem stand das Dultlauf-Wochenende wieder unter dem Zeichen eines freundschaftlichen und sportlichen Austausches zwischen den Partnerstädten Tschenstochau und Altötting.

Text: Ulrike Hofbauer
Foto: Zucker

Kräuterbuschen binden beim Obst- u. Gartenbauverein

Auch in diesem Jahr wird der Gartenbauverein wieder Kräuter und Blumen sammeln und zu Buschen binden. Der Gartenbauverein bittet um Mithilfe beim Sammeln der Kräuter und Binden der Kräuterbuschen. Wer Kräuter und Blumen hat und/oder beim Sammeln und Binden helfen möchte meldet sich bitte unter Tel. 0171 1922667 oder 08671 4541. Die Kräuterbüschel werden am Montag, 13.08. und Dienstag 14.08. auf dem Gelände des „Garten für Kinder“ (Sportplatz gegenüber Franziskushaus) gebunden. Die Kräuterbuschen werden am Fest „Mariä Himmelfahrt“ zu einem kleinen Entgelt auf dem Kapellplatz und vor der Basilika verkauft. Der Erlös kommt karitativen bzw. gemeinnützigen Zwecken zugute. Mit einem kleinen Teil wird die Nachwuchsarbeit des Gartenbauvereins finanziert.

Maria-Himmelfahrt ist der Auftakt zur wichtigsten Kräutersammelzeit des Jahres. Die Spanne vom 15. August bis zum 15. September, dem Tag der Kreuzerhöhung - dreißig Tage - nennt man auch „Frauendreibiger“. Die Frauendreibiger (mit dem „Kleinen Frauentag“ am 8. September - Maria Geburt) sind die überleitende Zeit in den Herbst und waren früher eine besinnliche Zeit, in der Mariengebete und Marienwallfahrten zur Tagesordnung zählten.

Einer Legende nach wird in dieser Zeit von der Gottesmutter die Erde gesegnet. Die in dieser Zeit gesammelten Kräuter übertreffen alle anderen Kräuter an Kraft (mit Ausnahme der Johanniskräuter, die zur Sommersonnenwende gepflückt werden). Viele der Kräuter finden in der Frauenheilkunde Verwendung - zur Linderung von Menstruationsbeschwerden, zur Verhütung, zur Erfüllung des Kinderwunsches, in der Schwangerschaft usw. Die Kräuterbuschen werden am 15. August in der Kirche geweiht und dann im getrockneten Zustand im Herrgottswinkel in den Bauernhäusern und in den angrenzenden Gebäuden aufbewahrt. Noch ein Termin: Am Mittwoch, 25. Juli 2018 um 16:00 Uhr ist wieder Garten für Kinder mit dem Motto „Gibt es schon etwas zum Ernten?“



Foto: Gartenbauverein

NEUES VOM NEA ZOI

Der Altöttinger Kulturverein präsentiert seine Aktionen und Neuerungen im Sommer

RAX DEIN HAX auf dem Altöttinger Stadtfest am 28. Juli 2018

Wir freuen uns sehr, dass wir das Sommerfest unserer Inklusionsdisco RAX DEIN HAX in diesem Jahr auf dem Altöttinger Stadtfest feiern dürfen. Das NEA ZOI bietet neben DJs, Tanzfläche und Live Acts wie die NEA ZOI JAM BAND auch eine Getränke-Bar und Verpflegung mit u. a. syrischen und afrikanischen Speisen durch unsere Völkerküche EIN TOPF GEHT UM DIE WELT, ebenso wie Kaffee und Kuchen. Nachmittags gibt es ab 16:00 Uhr bereits Kinderprogramm mit Musikspielplatz, Kreativ-Werkstatt, Straßenkunst und Aktionsständen. Beginn der Disco ist dann ab 18:00 Uhr. Location: Bühne und Tanzfläche vor der Buchhandlung Naue, Essen und Sitzen gegenüber, Bar vor der Bäckerei Hiermeier, Aktionen in der Popengasse (Berg bis runter zur Kapuzinerstraße), Eingang - auch Zufahrt für Busse der Behinderteneinrichtungen - beim Eiscafé Venezia. Für die Bewohner der Jakob-Friedrich-Bussereau Stiftung ist der Eintritt frei!

Die Nea Zoi Jam Band.



Foto: Henryk Rybak

NEU NEU NEU: Jeden Donnerstag um 18:00 Uhr OPEN HOUSE - Offener Brotzeitgarten mit Grill und Feuerkorb & Offene Bühne! Offener Brotzeitgarten heißt: Ihr bringt Eure Speisen mit, von uns gibt's die Getränke (Natürlich bieten wir ebenso unsere beliebten Snacks und kleinen Speisen an). Bei schönem Wetter wird der Grill angeheizt, danach Feuerkorb!!! Offene Bühne heißt: Liedermacher, Musiker, Poeten, Artisten zeigt Euch! Spenden sind willkommen.

Jeden 1. Donnerstag im Monat UKULELEN-STAMMTISCH, jeden letzten Donnerstag SCHMÖKERSTUBE - Die offene Lesebühne, Spenden sind willkommen.

OPEN HOUSE PLUS - Für Vereinsmitglieder gibt es alle Räume gratis: Küche & Esszimmer, den Gruppenraum sowie das Musikstudio. Ideal für Kurse, Workshops, Gruppen, Stammtische, Initiativen, etc. Anmeldung erforderlich!

NEU NEU NEU: Jeden 2. und 4. (und 5.) Sonntag 14:00 - 16:00 Uhr KAFFEE UND KUCHEN - Hausgemachte Blechkuchen von unseren ehrenamtlichen Bäckerinnen für 1.- Euro !!! An den Sonntagen, an denen keine Jam Session stattfindet, bieten wir für alle Genießer einen geselligen Nachmittag mit unserem besten BIO-Kaffee und selbstgebackenen Kuchen!

NEU NEU NEU: Ab 4. Juli 2018 jeden Mittwoch um 19.00 Uhr EINS MIT MIR UND DER WELT - Heilsame Feier und offener Raum, Ritual-Meditation-Gespräch, Ausklang mit Musik, mitgebrachten Speisen und gemütlichem Beisammensein. Spenden sind willkommen

LIVE TERMINE IM NEA ZOI - 25. Juli 2018 Hot Club de Pai live! - Thailand's hottest swing and jazz manouche trio feat. Jason Shooster (USA) - guitar & bass - <https://www.youtube.com/watch?v=n5N3LbnxivA>

WORKSHOPS 13. Juli 2018 Yoga & Malen „Lasst die Sonne in euer Herz“ 19:00 Uhr - ca. 22:00 Uhr, Kinder 15:00 Uhr - 17.00 Uhr, Kursgebühr 30.- Euro inkl. Verpflegung und Material, wir bitten euch um Anmeldung, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. **Kontakt: Daniela Tel. 0163 8276788, Sabrina Tel. 0170 1418206**

NEA ZOI Kulturverein e.V., Sickenbachstraße 6, 84503 Altötting, Tel. 08671 9739007 Mail: hallo@neazoi.de, www.neazoi.de, www.facebook.com/neazoicafe

Dultlauf mit 52 Kickboxern



Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Die TVA-Kickboxer, nicht nur auf Europas Kampfflächen geachtet, machten auch beim Laufen einen guten Eindruck und repräsentierten den TV Altötting und die Stadt Altötting respektabel.

Der TV 1864 Altötting ist eine große Familie, darum beteiligten sich die Kickboxer auch am Dultlauf der Leichtathleten. Insgesamt boten wir 52 Läufer und drei Staffeln auf und das in allen Altersklassen von den Kampfkatzen bis zu den Kickbox-Veteranen. Belohnt wurden wir mit einigen tollen Einzelplatzierungen und mit dem zweiten Platz bei den angetretenen 13 Staffeln. Die Zeit mit 37:04 Minuten kann sich sehen lassen und das obwohl wir erst 14 Tage vorher mit einem jetzt regelmäßigen Lauftraining begonnen hatten. Dabei sein ist Alles und wir haben wieder ein unübersehbares Zeichen sozialer Kompetenz gezeigt. Gemeinsam geht halt vieles besser.

Gerhard Johannes Walter Frontmann des TVA, Abt. Kickboxen

Anzeige

Fenster und Wintergärten

ift Institut für Fenstertechnik Rosenheim
 zertifizierter Montage-Profi

FINSTRAL
 Partner Studio



K&K
 Fenster u. Wintergärten

Kroiher GmbH
 Martin Zeiler 08634 / 1708
 Brunnthal 19 Garching / Alz
 www.kuk-fenster.de

ift - zertifizierte Montage bei K+K Fenster und Wintergärten

Hochwertige Montage und Materialien, sichern Funktion und Langlebigkeit

Die Kroiher GmbH - ein Betrieb in Familienhand besitzt als einziger in Süddeutschland eine vom ift-zertifizierte Montage. Die Fremdüberwachung der Montage durch das Institut für Fenstertechnik (ift) in Rosenheim gewährleistet eine Montage auf höchstem Niveau. Für Sie als Kunde bedeutet dies einen optimalen Einbau bzw. Anschluss der neuen Fenster und Türen an die Fassade. Die Firma Kroiher informiert Sie gerne über die ift-zertifizierte Montage und deren Vorteile. K+K Zeiler in Garching an der Alz, Ihr Partner wenn es um Fenster, Türen und Wintergärten geht.

Kultur im Rathaus – Insight looking out

Am 7. Juni 2018 eröffnete Erster Bürgermeister Herbert Hofauer im Foyer des Rathauses der Kreisstadt Altötting die Ausstellung „Insight looking out“ der Künstlerin Doris Wihr. Doris Wihr besuchte in Altötting das Gymnasium der Englischen Fräulein und studierte anschließend an der Akademie der Bildenden Künste München Malerei und Grafik als Meisterschülerin von Professor Träger.

Ihre Bildsprache wurde durch ausgedehnte Reisen, auf denen sie kulturelle Vielfalt und unterschiedlichste künstlerische Ausdrucksweisen kennenlernte, geprägt. Während der letzten Jahre faszinieren sie immer wieder menschenleere Landschaften, deren Licht, Weite und Stille Transparenz vermitteln und eine Zwiesprache mit der eigenen inneren Welt ermöglichen. Die gut besuchte Vernissage wurde von Herrn David Stange an der Gitarre von der Max-Keller-Schule, Berufsfachschule für Musik, musikalisch umrahmt.



Frau Doris Wihr, Künstlerin der wunderschönen Ausstellung, zusammen mit Erstem Bürgermeister Herbert Hofauer im Foyer des Altöttinger Rathauses.

Foto: Stadt Altötting

Heilpraktikerausbildung

Ab sofort:
**Herbstprogramm
 im Internet**

JETZT ANMELDEN!

Volkshochschule Alt-/Neuötting-Töging

vhs 08671 12077
 www.vhs-altotting.de

Eine umfassende Prüfungsvorbereitung zum „Heilpraktiker für Psychotherapie“ („kleiner“ Heilpraktiker) veranstaltet die Volkshochschule ab Samstag, 06.10.2018. Der berufsbegleitende Kurs erstreckt sich über ein Jahr (160 Unterrichtsstunden) und findet an 20 Samstagen von 08.30 bis 15.45 Uhr im vhs-Zentrum statt. Ziel der Vorbereitung ist es, die erforderlichen Inhalte anschaulich und in verständlicher Sprache zu vermitteln, damit die

staatliche Prüfung vor dem Gesundheitsamt mit Erfolg absolviert werden kann. Einen Info-Abend hierzu veranstaltet die Volkshochschule am Donnerstag, 26.07.2018, um 19.00 Uhr im vhs-Zentrum Altötting, Burghäuser Str. 77. Die Prüfungsvorbereitung zum allgemeinen Heilpraktiker beginnt am 03.11.2018. Diese Unterweisung umfasst 175 Präsenzstunden und wird samstags von 09.00 bis 18.00 Uhr sowie sonntags von 09.00 bis 14.00 Uhr durchgeführt. Die Ausbildung wendet sich in erster Linie an lerngewohnte Interessenten, die idealerweise einen medizinischen Beruf ausüben und sich in vergleichsweise kurzer Zeit auf die allgemeine Heilpraktiker-Überprüfung vorbereiten wollen.

Ausführliche Informationen können unter www.heilpraktiker-ausbildung.info eingesehen bzw. unter Tel. 08671 12077 angefordert werden.

Leitet die Prüfungsvorbereitung zum Heilpraktiker für Psychotherapie: Enrico Barbiero, Dipl.-Theol. (Univ.), M.A. Phil. (Univ.), Heilpraktiker für Psychotherapie, Logotherapeut und Existenzanalytiker (DGLE), Traumafachtherapeut, Traumafachberater und Traumapädagoge (DeGPT/BAG-TP). Herr Barbiero ist Inhaber einer Praxis für Psychotherapie und Traumatherapie.



Anzeige

Anzeige

Das Altöttinger Ferienpassheft 2018 wurde vorgestellt



Von links nach rechts: Jugendpfleger Dieter-Prenninger-Hackl, Jugendpflegerin Anna-Lena Holzapfel, beide von der ANJAR, Erster Bürgermeister Herbert Hofauer, Gerd Loichinger von der Stadtverwaltung und Jugendreferent Stephan Antwerpen bei der Präsentation des neuen Ferienpasshefts.

Foto: Stadt Altötting

Am 28. Juni 2018 wurde im Rathaus der Kreisstadt Altötting von Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer, Jugendreferent Stephan Antwerpen und den ANJAR-Jugendpflegern Dieter-Prenninger-Hackl und Anna-Lena Holzapfel das Ferienpassheft für das diesjährige Altöttinger Ferienprogramm vorgestellt. Das Ferienprogramm während der großen Ferien wird heuer von der Kreisstadt Altötting zum mittlerweile 40. Mal organisiert und durchgeführt und umfasst 85 verschiedene Veranstaltungen mit 135 Einzelterminen. Es läuft vom 28. Juli bis 15. September 2018. Der Stadtrat, die Altöttinger Firmen und die Banken unterstützen das Ferienprogramm wieder großzügig und haben die erforderlichen Mittel zur Verfügung gestellt. Außerdem werden die Organisatoren von vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern aus den Altöttinger Vereinen und Verbänden bei der Durchführung der verschiedenen Veranstaltungen unterstützt. Ohne deren Engagement könnte das Ferienprogramm in dieser bewährten Form nicht existieren. Das Programmheft mit dem Wunschzettel wurde an den Schulen am Ort verteilt und liegt auch im Rathaus der Kreisstadt Altötting auf. Ebenso kann es auf der Homepage der Stadt unter www.altoetting.de heruntergeladen werden. Der ausgefüllte Wunschzettel mit der unterschriebenen Einverständniserklärung der Eltern kann noch bis spätestens **3. Juli 2018** im Altöttinger Rathaus in die Anmeldeurne, die vor dem Einwohnermeldeamt aufgestellt ist oder in den Briefkasten eingeworfen werden. Am **20. Juli 2018** kann der vom Ferienpassteam fertig ausgefüllte Ferienpass dann von **15:00 Uhr bis 16:30 Uhr** im Rathaus, Einwohnermeldeamt, Zimmer Nr. 2, EG abgeholt werden. Der Ferienpass kostet **10.- Euro** pro Familie, auch wenn mehrere Kinder teilnehmen sollten.

Eugen ILL erneut Weltcup Sieger in Rimini

Eugen ILL repräsentierte Altötting beim Best Fighter Worldcup in Rimini mit 2415 Nennungen durch 221 Vereine aus 36 Nationen. Er traf im Halbweltergewicht zunächst auf den starken Italiener Dennis Patronic (Team Jungle Italy), der aus allen Lagen gefährliche Kicks abschoss und sichtlich gewinnen wollte. Eugen ILL ließ sich nicht beeindrucken. Bereits in Runde eins landete er einen harten Kopftreffer, den Patronic zwar gut wegsteckte, der aber wegen der nun blutenden Nase mehrmals zu Kampfunterbrechungen führte. Im weiteren Kampfverlauf ging Patronic durch einen Kopfseithaken schwer getroffen zu Boden und wurde angezählt. Jetzt jagte Eugen ILL den Italiener durch den Ring und erzwang mit härtesten Kombinationen den vorzeitigen Kampfabbruch.

Im Finale wartete Vladimir Kuznetcow (Kickboxing Federation of Russia, RUS), ein wahrer Riese an Größe, mit unvorstellbarer Reichweite. Gut eingestellt bewegte sich Eugen in der Halbdistanz und bis zum Schluss im Angriffsmodus. Lohn für die hohe körperliche Investition war ein haushoher Punktsieg. Alle Wettkampfvideos findet man auf der Facebookseite TV Altötting Kickboxen.

Gerhard Johannes Walter
Frontmann des TVA, Abt. Kickboxen



TVA-Betreuer Slawa Rickert, die beiden Finalisten Eugen ILL und Vladimir Kuznetcow sowie der russische Trainer.

Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Verleihung der Denkmalschutzmedaille für Altöttinger Haus

Fr. Petra Anzeneder wurde am 27. Juni 2018 von Fr. Staatsministerin Professor Dr. Marion Kriechele, bayerische Staatsministerin für Wissenschaft und Kunst, für die Erhaltung und Renovierung des Anwesens „Lichtmayr Webergütl“ in Graming 25 im Bayer. Landesamt für Denkmalpflege in München die Denkmalschutzmedaille 2018 verliehen.

Zweiter Bürgermeister Wolfgang Sellner nahm dabei als Vertreter der Kreisstadt Altötting an der Verleihung teil. Eine Bauernfamilie errichtete das aus massiven Blockwänden gezimmerte Haus um ca. 1525. Das Lichtmayr Webergütl stand über zwei Jahrzehnte leer, nun nahm sich Petra Anzeneder des kleinen Hauses an und renovierte es aufwendig, das Dach und die tragenden Wände mussten repariert werden. Dieser Aufwand wurde nun mit der Verleihung der Denkmalschutzmedaille honoriert.



Das Lichtmayr Webergütl in Graming 25.



Von links: Fr. Staatsministerin Professor Dr. Marion Kriechele und Fr. Petra Anzeneder.
Fotos: Renate Heinrich, Kreisheimatpflegerin

Anzeigenschluss für die August – Ausgabe ist am Donnerstag, 26. Juli 2018

Erster Bürgermeister Herbert Hofauer erhielt die „Medaille in Gold“ der Stadt Ourém/Fatima



Am 20. Juni 2018 wurde Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer eine große Ehre unserer portugiesischen Partnerstadt Ourém/Fatima zuteil. Dort wurde ihm im Rahmen eines Festaktes in Anwesenheit des gesamten Stadtrates von seinem Bürgermeisterkollegen Luís Albuquerque die „Medaille in Gold“ der Stadt Ourém/Fatima überreicht.

Gewürdigt wurden damit die jahrzehntelangen Verdienste des Ersten Bürgermeister Herbert Hofauer um die Kooperation „Shrines of Europe“ und die schon weiter zurückliegende Zusammenarbeit zwischen der Kreisstadt Altötting und der Stadt Ourém/Fatima. Erster Bürgermeister Herbert Hofauer bedankte sich für die ihm zuerkannte Ehrung mit einer Rede in englischer Sprache.

Anzeige

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge
Bestattungstradition seit 1844

Für Sie erreichbar unter
08671 / 988 70



Wir helfen Ihnen weiter

Die TrauerHilfe DENK ist mit über 100 Geschäftsstellen in Bayern eines der größten Bestattungsunternehmen. Ihre Anliegen und Wünsche setzen wir gerne respektvoll und serviceorientiert mit der nötigen fachlichen Kompetenz um.



Altötting | Neuötting | www.trauerhilfe-denk.de



Die Kreisstadt Altötting sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

zwei Mitarbeiter/innen für das Team der Mittagsbetreuung an der Josef-Guggenmos-Schule, Grundschule Altötting

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 8,75 Stunden (Montag bis Freitag von ca. 12:15 Uhr bis 14:00 Uhr)

Ihre Aufgabe ist die Betreuung der Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 - 4 an der Josef-Guggenmos-Schule, Grundschule Altötting.

Eine Ausbildung zur/zum Erzieherin/Erzieher bzw. Kinderpflegerin/Kinderpfleger wäre wünschenswert.

Wir bieten Ihnen die üblichen sozialen Leistungen des öffentlichen Dienstes. Die Entlohnung richtet sich nach den tarifrechtlichen Vorschriften.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Foto bis 19.07.2018 an die Kreisstadt Altötting, Kapellplatz 2 A, 84503 Altötting, Tel. 08671 5062-12, Email: personalamt@altoetting.de oder alternativ an: info@altoetting.de-mail.de (im PDF-Format im Umfang von max. 5 MB). Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Informationen zum Bewerberdatenschutz erhalten Sie auf unserer Website unter: <http://www.altoetting.de/cms/datenschutz-2.phtml> Punkt 10.

Anzeige

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Töging / Altötting / Neuötting

**Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0**

Anzeige

Einfach komplett

Ihr Partner für Renovierung, Sanierung und Modernisierung

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.hih-inntal.de

Traumoteler Str. 62 · 84513 Töging a. Inn · 0 86 31 / 16 80 30
ALTÖTTING - MÜHLDORF - ROTTAL-INN

Die Hand-in-Hand-Werker



Gürtelprüfung bei den Kampfkatzen



Foto: TVA, Abt. Kickboxen

Wieder haben 23 Kinder mit Erfolg die Gürtelprüfung für ihren jeweiligen Kenntnisstand abgelegt. Im Jugendbereich zählen bei uns nicht nur vorgetragene Abläufe und Techniken – bei uns regiert das Herz und der Verstand. Kinder und Jugendliche gehören langsam auf die Leistungsgesellschaft vorbereitet und das mit Spaß und Freude.

Unsere Aufgabe ist es, die Talente der Kinder und Jugendlichen zu erkennen, zu fördern, zu verbessern und gleichzeitig die soziale Kompe-

tenz nachhaltig zu beeinflussen. Den Einsatz des Altöttinger Kickboxjugendteams und die Begeisterung der Kinder und auch der Eltern und Großeltern kann man gar nicht hoch genug schätzen. Wir vermitteln gemeinsam einen kleinen Baustein für das künftige Leben – nicht die Dauer dieser Zeitspanne ist entscheidend, sondern vielmehr das Tun, das Mitmachen und das Erleben.

Gerhard Johannes Walter
Frontmann des TVA, Abt. Kickboxen

Anzeige



Die Neuerfindung der Altersvorsorge.

Die VPV Power-Rente ist eine Revolution. Denn sie bietet eine einzigartige Kombination aus Sicherheit und hohen Erträgen. Wie wir das genau machen? Das erklären wir Ihnen gerne ausführlich.

Machen Sie dank Sicherheit Gewinn!

Josef Späth

Chiemgaustraße 23 · 84503 Altötting
Tel. 0 86 71 - 88 15 66 · Fax 88 15 67
email: josef.spaeth@vpv.de



KOSTENLOSER PRIVATER KLEINANZEIGENMARKT

Verkaufe Bodenturnmatte,
3,5 mtr x 2,0 mtr x 2.5 cm,
VB Tel. 08671-72266

Suche funktionsfähiges Herren-
fahrrad mit Schutzblechen und
Gepäckträger. Bitte einfach unter
0176 66867614 melden.

Kaffeevollautomat Jura Ena 5 mit
Easy-Auto-Cappuccinatore aus
Privathaushalt zu verkaufen. Die
Maschine ist sehr gepflegt, wurde
regelmäßig gewartet, Entkalkungs-
und Reinigungsprogramm durchge-
führt und funktioniert einwandfrei.
Preis 190,- Euro. Tel. 0176 2051
2551

XBOX one schwarz, (1 TB Spei-
cherplatz, zwei XBOX one wireless
Controller), ein XBOX wireless Ad-

apter für Windows 10, eine VENOM
Controller-Ladestation für zwei
Controller incl. zwei Akkus, 2 Spiele:
Landwirtschaftssimulator - 2017
und Minecraft XBOX one Edition,
*insgesamt alles guter Zustand -
Gesamtpreis Euro 240,00, evtl. ver-
handelbar, Tel. 08633 7280

Verkaufe 2 Öl-Öfen Wamsler /
Haas & Sohn. 1 Ölofen Bj. 2014
nur 6 Monate in Benutzung,
1 Ölofen älteres Modell,
VB 450,- Euro, Tel. 08633 1795

Suche dringend 2-3 Z EG-Woh-
nung mit kl. Garten in Altötting
zu mieten oder kaufen. Verkauf
günstig **Schrank, Aktenschrank,**
Kommode, Schreibtisch (Eiche
massiv), **Bowleservice mit 12**
Gläsern (stabil), Cherry-Set (Leo-

Es gibt zwei Einkaufsgutscheine im Wert von je 50,- Euro zu gewinnen!
Gesponsert von Deko Betz aus Altötting!

IM STADTBLATT IST DAS GESUCHTE LÖSUNGSWORT VERSTECKT.

Wenn Sie diese Ausgabe sorgfältig durchblättern, entdecken Sie in den Rubriken fett gedruckte, hervorgehobene Buchstaben. Diese ergeben in der richtigen Reihenfolge das Lösungswort!

Lösungswort: _____

Bitte senden Sie bis spätestens 30. Juli 2018 das Lösungswort an die Redaktion:
Sonja Thoma, Rudolf-Diesel-Straße 5, 84556 Kastl!
Wir wünschen viel Glück!

Absender:

Telefon:

UND SO KÖNNEN
SIE GEWINNEN:



Der Gewinner des Gutscheines wird bei einer nichtöffentlicher Ziehung in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben.

nardo) mit 6 hohen Stielgläsern, handgeschnittener Engel (ca. 20 cm) mit Posaune, Schallplatten, Tel. 08671 4261

Verkaufe Jugendzimmer-Einrichtung: sehr gut erhaltenes Hochbett, Buche massiv, 100 x 200, mit Lattenrost (wenn gewollt auch plus Matratze, gebraucht) - Benutzung auch als „normales“ Bett möglich, da Bettbeine abschraubbar. Glasvitrine zum Aufhängen, Wandboard, Stehschrank, Buche Nachbildung, 160 x 50 x 35, inklusive 2 Glasböden, 2 Schubladen, nur für Selbstabholer, VB 150,- Euro, Tel. 08671 5341 (Mo-Fr ab 16:00 Uhr erreichbar)

Rentnerin mit PKW wird von betagtem, aber noch rüstigem Herrn gesucht für Tagesausfahrten und Spaziergänge sowie kleinere Unternehmungen in der Umgebung. Auskunft wird erteilt unter Tel. 08671 957506

Verkaufe Basketballkorb, Marke Spalding, mit sehr großem stabilem Standfuß und Acryl-Prallfläche, max. Höhe 3,20 m, sehr hochwertiges Material, wetterfest und bestens gewartet. Ein Profisportgerät! Preis VB 190,- Euro in Altötting, Tel. 08671 927844 oder 01578 7808771

Verkaufe: Kinderflossen blau Gr. 34-35 crane / gelb Pegaso 32-37 für je 8,- Euro und Gr. 37-38 blau crane für 5,- Euro, **Badeshirt** UV 146-152 blau-weiß 10,- Euro, **Badeshorts** Firefly/Staccato/Alive/C&A für Mädchen/Jungs Gr.

140 – 164 z.T. NEU! ab 2,- Euro **Beachwalker** Aqua Sphere NEU Gr. 36-37 schwarz mit eingehähter Sohle 15,- Euro, **Schnorchel** blau-orange Balzer Blue Eye NEU mit Bißschiene+Ausblasventil 15,- Euro, **Wasserkefir/Milchkefir + Kombucha** Pilze 30g für 4,- Euro FRISCH BIO mit Anleitung (Versand möglich), **Gewichtsgürtel TCM** Tchibo OVP 10,- Euro, **Radlerhose mit Einsatz**, Manguun 140 schwarz NEU 10,- Euro, In NÖ: 08671 2754 (auch AB)

SUCHE: Lesepatin sucht für Schulkinder **kostenlose Bücher in SCHREIBSCHRIFT** von Ravensburger (hole es gerne bei Ihnen zuhause ab), Tel. 08671 2754

Wer verschenkt **Plastiktopf-Unter-setzer** ab 15 cm Durchmesser? Tel. 08671 2754

Verkaufe guterhaltenen, wenig gebrauchten Bosch Einbaue-frierschrank für 80,00 Euro bei Selbstabholung. Tel. 08671 5307 (auch AB, wir rufen zurück).

Gebrauchter stabiler Markt-schirm 2 m x 3 m von MBM ohne Volant. Höhe ca. 2,50 m, massives Holzgestänge mit cremeweißem Bezug, nur Abholung, Preis 40,- Euro, Tel. 08671 927475

Suche Putzstelle im Privathaus-halt für ca. 2-5 Stunden wöchentlich, nur in Altötting. Tel. 0151 54066445.

Welcher kleine Zwerg hat seinen himmelblauen Stoffhasen (ca. 20 cm gr.) verloren? Tel. 08671 887796

Verkaufe gut erhaltenen Hasenstall. Maße: Höhe 131 cm, Länge 110 cm, Breite 49 cm, komplett aus Holz, mit zwei Etagen und Holzterasse, NP 200,- Euro, VP 100,- Euro, Tel. 08633 3160038

Verkaufe Dirndlkleid mit weißer Bluse, Größe 158, Farbe schwarz mit lila Schürze. Nur einmal getragen. VP 35,- Euro Tel. 08633 3160038

Suche Putzhilfe nach Altötting-Süd, ca. 3-4 Stunden im Monat, Tel. 08671 5502

Verkaufe Gitterbett mit Matratze, Kissen, Steppbett und vier Satz Bettwäsche, VP 120,- Euro, Tel. 0151 26730239

Anzeige

**KARL LIEGL
MARCO KEBLER**
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

**IHR ANSPRECHPARTNER
IM TRAUERFALL**

**Wir sind für Sie
Tag und Nacht erreichbar.**

**Telefon
08671-5073228**

**Herrenmühlstraße 10d
84503 Altötting**

Anzeige



Hans Lang
Ihr Juwelier am Tillyplatz

Inh. Christian Kern
Tillyplatz 11
84503 Altötting
Telefon 0 86 71 / 52 01

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.45 - 18.00 Uhr
Sa 8.45 - 13.30 Uhr
Eigene Parkplätze hinter dem Haus

LEICHT
ELEGANT
SOMMERLICH




MY iMenso
MEDALLIONS

Nutzen auch Sie unseren kostenlosen, privaten Kleinanzeigenmarkt.

Schicken Sie einfach Ihre Anzeige per E-Mail an:

- Stadtblatt Altötting
Redaktion:
Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Straße 5
84556 Kastl
- E-Mail:
design-und-mehr@t-online.de
(Bitte nicht telefonisch durchgeben!)

Die Veröffentlichung der Kleinanzeigen beschränkt sich auf eine Seite. Nachrückend werden die eingehenden Anzeigen abgedruckt. Für eingeschlossene Druckfehler übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Gesponsert wird dieser kostenlose, private Kleinanzeigenmarkt von Ihrer Druckerei in Altötting.

HERAUSGEBER

ggeiselberger

Gebr. Geiselberger GmbH
Martin-Moser-Straße 23
84503 Altötting
Tel. 08671 5065-0
Fax 08671 5065-68

Bildarchiv:

Shutterstock.com, S. 4

Redaktion & Anzeigen

Sonja Thoma
Rudolf-Diesel-Str. 5
84556 Kastl
Tel. 08671 880173
Fax 08671 880174
V. i. S. d. P.: Sonja Thoma
Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe ist: am **26. Juli 2018**

Die nächste Ausgabe erscheint am 10. August 2018



OO Weindl
AUGENOPTIK

Ihre Kontaktlinsen vom Spezialisten

Altötting • Bahnhofstraße 10 • Telefon (0 86 71) 124 00

Neuötting • Ludwigstraße 72 • Telefon (0 86 71) 92 72 76

Augenoptik Weindl

www.augenoptik-weindl.de

- Insekten-
schutz**
- Schutz
vor Schmutz**
- Pollen-
schutz**
- Schutz vor
Elektrosmog**
- Haustiergitter
(Petscreen)**

Herkömmlicher
Schutz mit trüben
Aussichten

Klare
Sicht
trotz
Schutz!

**Pollenschutz + Klarsicht
Gewebe**

- Maßanfertigung
- Witterungsbeständigkeit
- leichte Reinigung
- einfache Handhabung
- leicht entfernbar
- Sonderformen
- Sonderfarben
- hochwertige Komponenten
- stabile, ultraflache
Softline-Profile mit
ansprechendem Design

easyP

Parkettböden • Teppichböden • Fliegengitter • Markisen • Sonnenschutz • Gardinen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Raumgestaltung Messner OHG

Chiemgaustraße 3 • 84503 Altötting

Tel. 0 86 71-59 04 / 1 28 04 Fax 1 28 23

Raumgestaltung **Messner**

OHG

MEßNER - WIR GESTALTEN RÄUME